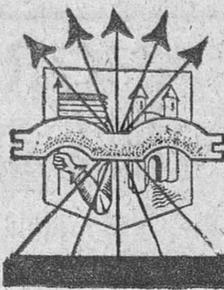


**Sanz Orrio**  
celebró una entrevista  
con el Secretario  
de Trabajo  
norteamericano

Washington, 3.—El ministro español de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, ha tenido un amplio cambio de impresiones con el secretario de Trabajo norteamericano, James P. Mitchell.—Efe.



# Imperio

Diario de la Mañana y de las Juntas

Año XXIII — Número 6.997 — ZAMORA, jueves 4 de diciembre de 1958 — Teléfono 1570 — Precio: 1,20 Ptas.

**Hoy, cumpleaños del Caudillo**



Hoy, día 4, el Caudillo de España, Francisco Franco, cumple sesenta y seis años. Cuarenta y ocho años al servicio de la Patria, luciendo con orgullo y prestigio el glorioso uniforme de nuestra Infantería, son un exponente demasiado elocuente para quien aún es joven. Desde aquel ya lejano 1910, en que saliera de la Academia con el grado de subteniente, a la edad de dieciocho años, hasta el 1936, en que ascendido a Capitán General asumiera la jefatura de la Nación, cuando Franco había conocido ya los entorchados de General poco después de haber cumplido treinta años, toda una estela de honor y brillo ha cubierto su castrense figura. Permanentemente en el timón que conduce a la nave hispana, Francisco Franco ofreció a los españoles una paz jamás conocida, un orden enteramente nuevo y un sentido de la responsabilidad que en la Patria siempre brilló por su ausencia durante las nefastas jornadas de la República y el Frente Popular.

Por ello, cuando se acerca la fecha del cumpleaños de nuestro Caudillo, toda España celebra con júbilo la presencia del Generalísimo Franco, fiel a sus principios, perenne en sus convicciones y mandando con su preclara inteligencia la española nave hacia derroteros plétóricos de paz.

IMPERIO, ante esta fecha, reitera su inquebrantable adhesión a quien supo guiar de manera tan firme y acertada los principios del Movimiento Nacional en beneficio del resurgir definitivo de España.

## Señales misteriosas "de algo que navega en el espacio"

Son parecidas, aunque no iguales, a las del primer "Sputnik"

### MUÑOZ ALONSO, EN PARÍS



El director general de Prensa, Adolfo Muñoz Alonso, es felicitado por personalidades asistentes a su reciente conferencia en la Biblioteca Española de la capital francesa.

### EE. UU. tienen listo un proyectil a la Luna para estudio de las radiaciones espaciales

#### El "Sputnik III" da sus últimas pasadas en la región oriental de Estados Unidos

Sunnyvale (California), 3 (urgente). — Los hombres de ciencia del Observatorio Lockeed, para proyectiles y cohetes dirigidos, han revelado que han recogido señales misteriosas "de algo que navega por el espacio", construido, sin duda, por el hombre.

Los hombres de ciencia han señalado que la nueva e "inexplicable señal" fue recogida por espacio de más de diez minutos, a partir de las 2,25 de la tarde (23,35 de la noche, hora española) del 26 de noviembre.

"Se trataba de algo análogo aunque no igual, a las señales emitidas por el "Sputnik I", han dicho.—Efe.

#### UN COHETE PARA ESTUDIO DE LAS RADIACIONES DEL ESPACIO

Cabo Cañaveral (Estados Unidos), 3. — El Ejército norteamericano parece estar dispuesto para enviar su primer cohete a la Luna, con la misión principal de medir las radiaciones en el inexplorado espacio exterior. Aunque no ha sido hecho ningún anuncio oficial al respecto, se espera que el cohete en cuestión sea disparado esta misma semana.

El cohete aparece ya colocado y montado por completo en su correspondiente torre. Tiene 42 metros de altura y recuerda en su aspecto a los cohetes "Júpiter-C" mediante los cuales los Estados Unidos consiguieron colocar tres satélites en órbita en seis intentos.

El doctor Werner Von Braun

director de proyectiles del Ejército norteamericano —alemán de nacimiento e inventor de las "V-2" alemanas—, ha dicho que el cohete será dirigido a la Luna, pero que como consecuencia de la falta de un adecuado sistema de dirección el "June II" probablemente "no

(Pasa a la página tercera)

### "La familia, unidad de convivencia, ha de estar presente en la vida pública"

#### Ha declarado el Ministro Secretario en unas declaraciones hechas al periódico "Pueblo"

Madrid, 3.—"La familia, unidad natural de convivencia, ha de estar presente en la vida pública", ha declarado el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, en unas manifestaciones hechas al periódico "Pueblo" en relación con el Congreso Nacional de la Familia, que se celebrará este invierno en la capital de España, organizado por la Delegación Nacional de Asociaciones del Movimiento.

el temario a estudiar era muy amplio y, naturalmente, abierto a toda clase de sugerencias. En principio se tratará de la protección jurídica de la familia por el Estado, de los problemas familiares en relación con la educación, de los

(Pasa a la página tercera)

### Se cree que el Papa participará en el homenaje popular a la Inmaculada de la Plaza de España

Acto que todos los años se celebra el 8 de diciembre

Ciudad del Vaticano, 3. — En los medios competentes del Vaticano se dice que es muy posible

que Su Santidad Juan XXIII participe en la adoración popular a la estatua de la Virgen de la Inmaculada Concepción en la Plaza de España, de Roma.

Todos los años, con motivo de la fiesta del 8 de diciembre, los romanos colocan frente a la imagen de la Plaza de España miles de flores y los bomberos elevan sus escaleras para colocar sobre ella una corona.—Efe.

#### JUAN XXIII VISITARA LAS IGLESIAS MAS IMPORTANTES DE ROMA

Ciudad del Vaticano, 3. — Su Santidad Juan XXIII se espera visite la próxima semana otra de las basílicas de Roma.

En los medios allegados al Vaticano se informa que el Pontífice piensa visitar todas las importantes iglesias de Roma durante sus primeros meses de Pontificado.—Efe.

### EXITOS DE LA CIRUGIA DE TRASPLANTE DE ÓRGANOS

Sale del hospital después de haberle cambiado la glándula paratiroides por la de un niño que murió al nacer

Boston, 3.—La señora Marion Malier, de 58 años de edad, ama de casa norteamericana, ha salido del hospital después de haber sido sometida a una operación quirúrgica que puede significar, según los médicos, la solución al problema del trasplante de órganos vitales de una persona a otra.

La señora Malier sufría de espasmos musculares y su piel tenía un tinte azulado a consecuencia de que su glándula paratiroides —pequeño órgano del tamaño de un grano de arroz— no funcionaba normalmente. Los cirujanos la trasplantaron una nueva glándula procedente de un niño que murió al nacer.

Los médicos que han realizado la operación revelaron que otra intervención similar fue llevada a cabo en 1956 en un hombre, añadiendo que estas han sido las primeras "ocasiones en la historia de la cirugía en que un órgano trasplantado a otra persona ha funcionado a la perfección". "Ello puede representar uno de los mayores avances en el campo quirúrgico del trasplante de órganos vivos."

"La señora Malier, a los pocos días de la operación, mostró un destacado avance en la superación de su dolencia, desapareciendo todos los síntomas de la enfermedad que padecía."—Efe.

### Ben Gurión predice la redención de los judíos en los países que los sojuzgan

Tel Aviv (Israel), 3.—El jefe del Gobierno, David Ben Gurión, ha predicho que la próxima década producirá "un milagro no menos importante que el establecimiento de Israel y las gloriosas victorias de las fuerzas armadas israelíes en 1948 y en la campaña del Sinaí".

Afirmó que el nuevo milagro consistirá "en la redención de los judíos en aquellos países en que están condenados a la destrucción espiritual".

Ben Gurión hizo estas declaraciones ante la Conferencia de Inmigración reunida en esta ciudad, que tiene por objeto el estudio de reunir fondos para financiar una nueva campaña de inmigración de judíos a este país procedentes, especialmente, de Europa Oriental.—Efe.

### AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO

Recibió a una comisión que acompañaba el Ministro Secretario y presidía don Dionisio Martín Sanz

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

#### Audiencia civil

Junta Directiva de la Federación Nacional de Comunidades de Regantes de España, presidida por el Conde de Benjumea; Comisión de la Agrupación Contribuyentes Emprendedores de Rústicas, presidida por don Dionisio Martín Sanz, ingeniero agrónomo y procurador en Cor-

tes, y acompañada por el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz; Comisión de Padres de la Congregación de los Sagrados Corazones, presidida por el Superior General de la Orden, reverendo Fray Enrique Systemans; Comisión del IV Congreso Internacional de Patología Clínica, organizado por la Asociación Nacional de Médicos Especialistas de Análisis Clínicos de España, presidida por el doctor don Antonio Utrilla Domínguez; Marqués de Soto Hermoso, presidente de la Diputación Provincial de Sevilla; don Bernardo de Lasala González, presidente de la Diputación Pro-

(Pasa a la página tercera.)

### Fiesta de propaganda española en JOHANNESBURGO

EXITO EN LA HAYA DE LA EXPOSICION «LA ROSA VERA» Y DE LA AGRUPACION CORAL DE CAMARA DE PAMPLONA

Pretoria, 3.—Organizada por el agregado de Información, don José de Salas y Guirior, se ha celebrado en Johannesburgo una fiesta de propaganda española, dentro de los actos preparados por el Comité de Beneficencia de la citada ciudad. El local donde se celebró esta fiesta, el Royal Cinema, uno de los de mayor capacidad del país, estaba adornado con motivos españoles. Las señoritas encargadas de

repartir los programas y de acomodar a los invitados vestían trajes regionales españoles. Tras un recital de canciones españolas, por Gilberto y María Bonlejo, se proyectó una película documental española. Presidieron estos actos el alcalde de Johannesburgo, el encargado de Negocios de Chile y el agregado de Información de la Legación de España.—Efe.

#### ELOGIOS EN LA HAYA A LA EXPOSICION «LA ROSA VERA»

La Haya, 3.—Ha sido expuesta en esta capital la colección de grabados de "La rosa vera", que agrupa en dípticos la obra literaria de las principales firmas españolas, en parangón con la técnica espontánea de los pintores y escultores españoles que han decidido dedicarse excepcionalmente al grabado para esta colección. La prensa y la radio holandesas han dedi-

cado grandes elogios a la exposición.—Efe.

#### EXITO DE LA AGRUPACION CORAL DE PAMPLONA

La Haya, 3.—Ha constituido un éxito la actuación, en diferentes ciudades de Holanda, de la Agrupación Coral de Cámara de Pamplona, dirigida por el maestro Morandou. La prensa holandesa ha publicado elogiosos comentarios de dicha agrupación.—Efe.

#### JOSE MARIA ALFARO CLAUSURO UN CICLO DE CONFERENCIAS EN BUENOS AIRES

Buenos Aires, 3.—El embajador de España en esta capital, don José María Alfaro, ha clausurado con una conferencia el ciclo celebrado en el Automóvil Club de Buenos Aires y en el que han intervenido varios jefes de Misión.—Efe.

### Toma de posesión del nuevo Delegado Provincial de Sindicatos



A la una y media de la tarde de ayer tomó posesión de su cargo el nuevo delegado provincial de Sindicatos, don Manuel de Pablos Bravo. En representación de la Delegación Nacional asistió al acto el jefe de Formación Profesional, señor Aparisi Mocholi. En la fotografía presentamos al Jefe Provincial del Movimiento con los señores Aparisi y De Pablos Bravo.—(Amplia información del acto en páginas interiores.)

Las noticias del mundo en las más bellas fotografías  
Lea usted "ARRIBA"

### Oficialmente se ha pedido al Iraq que investigue el "plan de dinamización contra la RAU"

Se acepta que una comisión neutral busque la verdad entre Túnez y Egipto

El Cairo, 3. — La República Árabe Unida ha facilitado el texto de su petición oficial al Iraq para que investigue el "plan de dinamización contra la RAU" del presidente tunecino, Habib Burguiba.

RAU "acepta que una Comisión investigadora neutral busque la verdad en Túnez y El Cairo".—Efe.

#### DE GAULLE SALIÓ PARA ARGELIA

Paris, 3.—El jefe del Gobierno francés, general De Gaulle, ha salido para Argelia a bordo de un avión de transporte de la fuerza aérea. El aparato despegó del aeropuerto militar de Villaoublay a las 6,25 de la mañana.—Efe.

El memorándum dice que la

Suplemento de IMPERIO dedicado a la Comarca de BENAVENTE

# NUEVA ESPAÑA

IV Época—Número 491  
Jueves, 4 de diciembre de 1958

## TEMAS RURALES

# AJSU

Por MARTINO MARTIN DEL RIO  
(Inspector Municipal Veterinario)

Para esa élite selecta de estudiantes hispanoamericanos en tierras de Europa, entre los que destacan los doctores Tomás Cardoso, Nelson Bruno, Camilo Torres, Guillermo Arana, Lumbreras y Simón Lustgarten.

Honduras tiene una superficie aproximada de unos 115.205 kilómetros cuadrados; otros dicen que tiene 153.226 kilómetros cuadrados. CARLOS PINEL.—«Geografía de Honduras».

Los hamburgueses son gente sobria, a la que por lo general imponen más una estadística que cualquier charlatanería. — Dr. WERNER KLUGMANN.—«Pequeño espejo de Hamburgo».

- II -

## Cosas de la Ciudad EL FUTBOL

Me considero un verdadero profano en la materia que nos ha tocado "pinchar" hoy; pero me arriesgo con tal de meter baza, esta vez en todas las conversaciones, o por lo menos, en las del ochenta por ciento de mis vecinos, porque ¿quién no habla hoy del fútbol? Creo que podrán contarse con los dedos de la mano, como se dice vulgarmente, haciéndose cada cual la cuenta de la vieja.

Oigo hablar continuamente del dichoso deporte y cada día, señores, entiendo menos del tal deporte.

Hace unos días, pocos aún, se comentaban unas declaraciones del internacional Pagaza, a raíz de su muerte, y decía entre otras cosas que él había dejado de ir a ver los encuentros porque veía que cada día iba derivando más hacia el espectáculo, más luego se contradecía él mismo con la mejor atención, al declarar que "los espectadores iban sólo a ver ganar a su equipo".

Y aquí es donde yo quiero decir algo. Si el fútbol es espectáculo, ¿bendito sea, por una vez y definitiva, porque si tal es, la pasión y el encono deben dejar paso a la jugada bien hecha, sea de quien sea; la gente se preocuparía menos de que gane su equipo favorito y sí de que, al pagar su entrada, tenga garantizado un bello espectáculo deportivo en el que dos equipos rivales, llenos de limpieza y nobleza deportiva, iban a competir con un verdadero trenzado de arte físico en el campo de juego.

Pero no. El fútbol, por desgracia, no es aún espectáculo, aunque sí desde siempre se hayan llamado espectadores a los asistentes. No es espectáculo porque no se fija casi ninguna "espectador" en la buena jugada del contrario y porque sólo y a toda costa y empleando los medios que fueren, la finalidad del juego es la de batir al contrario. No que venza el mejor, como se dice noblemente en el deporte, sino el nuestro. El fútbol no es espectáculo ya, sino pasión, y todas las pasiones se pintan con los ojos cerrados.

El verdadero aficionado deportivo, hoy deja de ir al fútbol. No porque haya ido perdiendo su afición, sino porque le duele que una lucha de inteligencias y de fuerza o preparación física, viril y humana, tenga que convertirse por gracia de la begueta y de la brutalidad en una pelea entre gallos —sólo uno podrá cantar el final y a veces ninguno de los contendientes— y queremos que gane el nuestro. La voluntad de vencer es el motor que mueve toda acción humana, pero si destruye a los que se encuentran al paso, sorteando los obstáculos con limpieza, luchando con bravura, pero con fealdad, hacia el contrario y teniendo en cuenta que siempre ha de haber un vencedor y un vencido y, sobre todo, si el fútbol fuera espectáculo, y espectáculo deportivo, lo que hemos de intentar ver es la calidad y la buena voluntad por conseguir la victoria. Lo demás no cuenta. El deporte debe perfeccionar al hombre, no degradarlo y empujénelo. El deporte se ha hecho para que el hombre se purifique no sólo físicamente, sino moralmente, y por el contrario, el fútbol, como todo deporte, no puede ni debe intentar ser ni copiar a las antiguas escuelas de gladiadores, donde se era capaz de todo (ya en la época de decadencia de Grecia o Roma), hasta de destruir a un compañero, por una simple moneda.

E. C. E.

## SESION DE LA COMISION PERMANENTE

Bajo la presidencia del señor alcalde, don Manuel Rojo Cadenas, y con asistencia de los tenientes de alcalde don Francisco Gaurel Contreras y don José de la Fuente Bustamante, celebró sesión ordinaria la Comisión Permanente del Ayuntamiento de esta ciudad el pasado día 28 de noviembre, adoptando los siguientes acuerdos:

Aprobar la instalación de la Parada de Sementales, afecta al depósito de Sementales de León, durante la próxima temporada y al igual que en años anteriores.

Remitir al ilustrísimo señor Presidente de la excelentísima Diputación Provincial un Reglamento que para el Servicio de Bomberos tiene aprobado este Ayuntamiento, sugiriendo a dicha entidad la conveniencia de adquirir un auto-bomba para establecimiento de un servicio comarcal que abarque los partidos judiciales de Benavente y Villalpando.

Que por don Jesús Mariño García se lleven a cabo las gestiones precisas cerca del dueño de la red de agua potable, a la que le interesa realizar la acometida al edificio de su propiedad sito en calle Sancti Spiritus.

Aprobar el padrón de la tasa de

## MERCADO DE GANADOS

Relación del ganado que ha concurrido al mercado celebrado el día 27 de noviembre:

Caballerías; Mayores, 225; menores, 34.  
Ganado de corda; Cebonos, 223; camperos, 14; lechonas, 1.067.  
Vacuno; Reses, 215; terneras, 4.  
Lanar y Cabrío; 233

### PRECIOS Y VENTA

Reses: De 14,50 a 23 pesetas kilo en vida. Buena venta.  
Cerdos cebonos: de 25 a 30 pesetas kilo. Buena venta.  
Cerdos lechonos: de 300 a 600 pesetas unidad.  
Mulas: de 8,00 a 13,00 pesetas. Venta regular.  
Mulas lechales: de 5,500 a 6,000 pesetas. Venta regular.  
Asnal: de 600 a 2,000 pesetas. Venta regular.

**Turrone LA GOLETA**  
Proximas fiestas navideñas. Celebra con  
**Turrone LA GOLETA**  
PIDALOS EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS

apertura de establecimientos y altas en la contribución industrial y de comercio que regirá en el actual ejercicio de 1958.

Aprobar distintas licencias de obras.

Ceder en venta varias sepulturas del Cementerio Municipal.

Aprobar varias cuentas y facturas presentadas al cobro.

Se formuló un ruego sobre acometidas a los alcantarillados en los edificios de nueva construcción.

## Censo de carruajes, automóviles y ganados

En virtud de lo ordenado por el señor Coronel Jefe de la Zona de Reclutamiento, Movilización y Reserva, número 41, se va a proceder a la confección del censo de carruajes, automóviles, bicicletas, camiones y ganado existente en edificio término municipal, así como motocicletas.

A tal fin todos los propietarios de mencionados semovientes y carruajes se presentarán en la Secretaría de este Ayuntamiento a verificar la inscripción de los mismos.

El plazo de inscripción comenzará el día primero de diciembre y terminará el día 20 de dicho mes, y las horas para efectuarlo serán de once de la mañana a una de la tarde, todos los días laborables.

He de advertir que no se trata la formación de este censo para exigir ningún impuesto ni gabela, sino única y exclusivamente por la necesidad imperiosa de prepararse para la defensa nacional, y los que no se presentaren a hacer la inscripción en las listas del censo o cometan falsedades al hacerla serán sometidos a la requisición si hubiere lugar a ella, sin derecho a indemnización alguna y castigados con multas de 25 a 500 pesetas graduables, multas que se doblarán en caso de reincidencia.

Lo que se hace público para general conocimiento y exacto cumplimiento en evitación de responsabilidades.—MANUEL ROJO CADENAS.

Ya en anteriores temas puse de manifiesto un grupo magnífico de estudiantes y profesionales en los países de América hispana. Es tanto más meritorio, cuando de esa "aurea mediocritas" que los pueda comprender y estimular. Porque han de sembrar la semilla de un legado civilizatorio que hay que superar con nueva savia.

Esto es el mérito de estos jóvenes, su gracia y desgracia y, sobre todo, su gran oportunidad y misión en un mundo en franca quiebra de señorío: superar el legado de Europa.

Podríamos simbolizarlo, con su fuerza ancestral, en el hijo de Agnor, rapada por Zeus hecho toro. Si sabemos interpretar el mito, es la historia de una gran migración con raíces milenarias y totémicas de la Humanidad. Esculpido en la pira de la nave de los príncipes mercaderes, el toro es la razón fecunda de la Tierra, que positivamente viene destacando el hombre hasta en el pórtico de nuestras catedrales. Es la sustancia proteica transformada de la tierra a través de la planta y que se hace alimento divino en la cueva de Belén: traspunto de amor y cordialidad humana tampoco superado.

Reyes, pastores, comerciantes y pontífices, esto fue Europa. Princesa asiática que viene a la tierra fértil de los pastos.

Porque cuando y cómo ocurrió? De varias maneras y, en definitiva, de la misma. Exactamente igual que, antes y después, aceleraron todas las migraciones, desde las cuaternarias hasta las post-colombianas. La mecánica del cosmos hace que la Tierra no marche por un espacio vacío y este sometida a fuerzas que regulan su movimiento, de tal manera que periódicamente cambian las condiciones climáticas de la Tierra y, por ende, su biología. El Sahara fue un mar y París, desde el terciario, estuvo varias veces cubierto de agua. Ello evidencia el hecho eterno de las migraciones en los seres vivos; hasta en las plantas.

Desde los reyes pastores, hasta los romanos, pasando por Gengis Kan o los sajones, siempre las migraciones se hacían por motivos que hoy se han dado en llamar espacio vital, generalmente con las armas en la mano. Pero hoy la tierra se ofrece en muchas zonas. Aunque parezca paradójico, la falta de población es causa de hambre: zonas de enorme extensión con un metabolismo vegetal cuatro veces mayor que el de Castilla y pobladas escasamente a razón de cinco habitantes por kilómetro cuadrado, acusan ese cuadro que se ha dado en llamar kwachioskor. Senecillamente es hambre, desnutrición o depauperación, y a ello se suma enfermedades como las de chagas, sífilis, lepra, etc.

Los cerros de los Andes son ríos en torrentes que se desprenden devastadores y que los universitarios podrían convertir en energía eléctrica para alegrar la Tierra con gimnasios, jardines zoológicos, universidades, templos y parques como ese hamburgués que lleva el título de Planten un Blomen.

Por eso el título de este tema, "AJSU". Corresponden en alemán a las palabras ach so. Significan una exclamación afirmativa ante la evidencia.

Si tomamos los datos demográficos al pie de la letra, sin tener en cuenta los factores industriales o biológicos, cometeríamos un gran error de apreciación al marcar el bienestar humano con relación a la superficie. De aquí se impone una gran estrategia en el acoplamiento de los efectivos humanos para vincularlos perfectamente a la tierra, que requiere mentes maduras para evitar todos los kwachioskores, tanto materiales como espirituales, y tener en cuenta los factores civilizadores de las viejas culturas y la razón autóctona. Hasta ahora se ha despreciado la razón del indio, sin tener en cuenta que posiblemente la de la quina o la de la riboflavina, el canto y leyendas de las selvas que el blanco quemó en un afán egotista para hacer un monocultivo y después un desierto. Pero no sabemos las cosas de quilo; el blanco civilizó y sacó del canibalismo a tribus que practicaban rituales sacrificios humanos.

De aquí que el problema migratorio necesite estos hombres y ellos puedan dar una justa y fecunda solución. Los Consejos Económicos de jóvenes universitarios que se han celebrado en Lovaina o en París no tengo la menor duda que serán un acierto. El reverendo Padre Camilo Torres, Hayde de la Torre, y tantos otros grupos americanos que estudiaron en Europa, en sus diversos matices, que bien tener muy en cuenta este problema.

Decía Letamendi que "el médico que solamente sabe Medicina no da una medicina sabe". Captar esta juventud esperanzadora, nada mejor que ellos puede hacerlo. La angustia y el gasterismo, que se acusa universalmente como mal de postguerra, están acusando la torpeza del hombre que puede canalizarse fecundamente, retornándole a la tierra quizá como única terapéutica. Los antiparasitarios, el

trigénilico. La óptica formidable que hemos visto y los medios de locomoción hacen que se pueda utilizar el campo, y ello tal vez sea urgente para salvar al género humano de su total destrucción. Sin llegar a ese extremo me di cuenta en mi viaje que ya reseñé en "Un veterinario español por tierras de América" que habla de detener el fuego y mejorar las razas animales, fomentar un comercio serio con Europa para nutrir mejor a la especie humana, tanto en París como en la Pampa material y espiritualmente.

No quisiera terminar estas líneas sin destacar un hecho: Perla ya el autobús de la playa para Hamburgo. El doctor Simón había comprado algo en una tienda; quedé yo en pagarlo con otro bocadillo mío. Al darse cuenta que faltaba de incluir en la cuenta una salchicha —que ni el tendero ni yo habíamos notado— paré el autobús y pagó la suma, casi insignificante que era. Ese rasgo se me antojó tan heroico, tanto más por la molestia que suponía, que juntos con otros, alemanes e hispanoamericanos, se me fueron metiendo por el alma y los juzgué factores imprescindibles para bien encauzar este afán migratorio que me cautiva y he matizado en varios temas. Sobre tanto agente sin escrúpulos —sin negar el lícito servicio de las agencias honorables—, estos hombres son guías y señores naturales de esos grupos de campesinos y emigrantes que he visto tan despistados por América.

En la Studenten-haus de Hamburgo, ante la sorpresa de Christian y de Isa, organizando a maravilla nuestros estudios, desplazamientos, refrigerios y recreos, he sentido la comunión de los hombres del Norte con esta élite de incultas razas que ya nos traen la autoconciencia preciosa de una tierra que es reserva y esperanza para un futuro que se apresura y es urgente organizar bajo el patrocinio universitario que siempre prolembé. Por eso a ellos señalo la empresa y con esperanza, brindando este tema. Benavente, diciembre 1958

Refiriéndose a la antimateria, el pintor de Cadaqués dijo: "La antimateria es lo que se expresa con el mismo concepto que declaró el doctor Einsteinberg en Berlín, concretamente hace cinco meses, el día del aniversario de la muerte de Max Plank. O sea, es la energía que se crea con las partículas elementales y las antipartículas, los protones, los antiprotones. Desde hace muchísimo tiempo he querido pintar un ángel y por eso para empezar he comenzado por pintar una oruga".

Dali, que al pintar este cuadro realizó cinco a la vez —los tres del cuadro propiamente dicho y otros dos abstractos en la paleta y en el lienzo que tenía sobre la rodilla para limpiar los pinceles—, ha explicado a los redactores de "SP" lo que en su opinión será la pintura de mañana. "Después de esta corriente abstracta —manifestó— se pintará, más o menos, como yo lo he hecho en este cuadro de la Infanta Margarita, porque he descubierto que lo más abstracto y lo más moderno que se ha pintado hasta ahora es Velázquez y también Fortuny. Los abstractos

# "AHORA PINTO A TIROS DE ESCOPETA"

"Se podrán pintar cuadros abstractos prefabricados a base de preparar cartuchos con materia plástica"

Declaraciones de Salvador Dali a la revista "SP"

Salvador Dali está siempre de actualidad. Alguien ha dicho que Salvador Dali es en sí mismo actualidad. A su paso por Madrid camino de París y Nueva York, el pintor catalán ha mantenido una entrevista, ante el magnetofón, con el equipo de entrevistadores de la revista "SP". Dali, que actualmente está pintando un cuadro de la infanta Margarita, siguiendo más o menos el de la "Infanta Margarita" que hizo Velázquez, acaba hace poco otro titulado "Cuadro quasi gris", que mirando de cerca es una pintura abstracta; mirando a dos metros representa una madona similar a Rafael, y a quince metros es una oreja de ángel pintada con antimateria".



Refiriéndose a la antimateria, el pintor de Cadaqués dijo:

"La antimateria es lo que se expresa con el mismo concepto que declaró el doctor Einsteinberg en Berlín, concretamente hace cinco meses, el día del aniversario de la muerte de Max Plank. O sea, es la energía que se crea con las partículas elementales y las antipartículas, los protones, los antiprotones. Desde hace muchísimo tiempo he querido pintar un ángel y por eso para empezar he comenzado por pintar una oruga".

Dali, que al pintar este cuadro realizó cinco a la vez —los tres del cuadro propiamente dicho y otros dos abstractos en la paleta y en el lienzo que tenía sobre la rodilla para limpiar los pinceles—, ha explicado a los redactores de "SP" lo que en su opinión será la pintura de mañana. "Después de esta corriente abstracta —manifestó— se pintará, más o menos, como yo lo he hecho en este cuadro de la Infanta Margarita, porque he descubierto que lo más abstracto y lo más moderno que se ha pintado hasta ahora es Velázquez y también Fortuny. Los abstractos

que he hecho una cosa buena y es dar a la gente conciencia de que cada estructura y cada mancha tiene valor. Cada color tiene que tener el carácter de tragedia griega; cada pincelada, cada golpe de pincel tiene que ser una especie de drama intenso. Un drama plástico".

Seguendo la técnica del "gasterismo", que Dali ve el primero en emplear, ahora pinta a tiros de escopeta. Coloca en el cartucho unos clavos y después dispara sobre el cuadro de un cazador, puesto que a Dali le da medio disparar por sí mismo. De acuerdo con este sistema, Dali cree que se pueden pintar unos cuadros abstractos prefabricados, "que serán —dijo— tan buenos o mejores que los que puedan pintarse de otra forma, a base de preparar cartuchos con materia plástica". O sea, dentro del cartucho, en una distribución calculada, irán los colores. Luego el comprador no tendrá más que dispararlo contra el cuadro o contra la pared donde quiera tener el cuadro y ya está: "Yo soy un místico. Yo soy un paranoico, pero no un paranoico de esos de meter en un manicomio. Yo he sido un loco, lo soy, pero todos somos paranoicos y todos sufrimos esa especie de proceso de desnaturalización de llevar dolores absolutos a dolores espirituales. A mí me pasa cuando pinto", manifestó después Dali a los redactores de "SP".

El pintor se refirió a sus tres grandes preocupaciones de siempre: el cuerno del rinoceronte, que va unido a la coliflor porque rinocerontes y coliflor, como el espíritu garibayita, y la carne de gallina. La aguja —una de las preocupaciones actuales de Dali— es una forma mística, y a cabeza de la misma es un cuerno, un apoyo místico. "Y es —dijo Dali a "SP"— que la parte copular existe en la coliflor. Porque la coliflor, si usted la mira bien, está toda ella llena de puntitos, como el carrete de gallina. Así como el huevo es un símbolo y una forma perfecta y el cuerno de rinoceronte es otra forma perfecta, todo tiene además su fundamento místico".

Finalmente Dali explicó su último intento: el de reunir todas las experiencias de la pintura moderna, sintetizarias y dadas, y el arte, la pintura, es algo inmenso, y cada cual está especializado en una microparte o en unas pocas quinquismas micropartes que tienen un interés pero que no tendrían valor hasta que sean un conjunto".

## La Bolsa

- FONDOS PÚBLICOS
- Interior, 80.
  - Exterior, 97.
  - Amortizable 4% abril 1952, 99,85.
  - Idem 4% novbre. 1951, 98,40.
  - Idem 4% junio 1953, 99,85.
  - Idem 3,5% julio 1951, 89,50.
- CORPORACIONES PÚBLICAS
- Colonización, 95,20.
  - Reconstrucción Nacional, 99,30.
  - Reife, 95,50.
- CEDULAS
- Hipotecarias 4%, 75.
  - Idem 4,5% A, 72,50.
  - Idem 4,5% B, 73.
  - Idem Bencitas, 83,25.
  - Cto. Local Interoiv. 94.
  - Idem Lotes 42-44, 94.
  - Idem Lotes 49-52, 90,25.
- BANCOS
- Credito Interlocal, 177.
  - España, 653.
  - Hipotecario, 326.
  - Central, 185.
  - Español de Credito, 735.
  - Popular Español, 460.
- ELECTRICIDAD
- Viesgo, 211.
  - Reunidos de Zaragoza, 143.
  - Renosa, 185.
  - H. Cantabrico, 172.
  - Chorro, 139,5.
  - H. Española, 292.
  - Iberduero Crds., 291.
  - Idem Nuevas, 270.
  - Moncabril, 120.
  - Nansa, 135.
  - Sil, 194.
  - Sevillana, 145,5.
  - Unión Eléctrica Madrileña, 193,5.
- ALIMENTACION
- Agulla, 480.
  - Azucarera, 211.
  - Ebro, 519.
- CONSTRUCCION
- Hidroviñal, 122.
  - General España, 96.
  - Dragados, 152.
  - Valladolid, 152.
  - I. Metropolitano, 152.
  - I. Urbis, 148.
- INVERSIONES
- Industria y Navegación, 115.
  - MINERAS
  - Rif, 670.
  - Felguera, 274.
  - Guindos, 190.
  - Ponferrada, 790.
- NAVEGACION
- Constructora Naval, prelación.
  - Residuos, 850.
- PAPELERAS
- Reunidas, 222.
- QUIMICAS
- Explosivos, 303.
  - Hidro Nitros, 150.
  - España de Petróleos, 570.
  - Resinera, 166.
- SIDEROMETALURGICAS
- Horcas, 272.
  - Seat, 340.
  - Auxiliar de Ferrocarriles, 400.
  - Fass, 513.
  - Manufact. Mobiliario, 85.
  - Materia y Construcciones, 151.
- TELEFONIA
- Telefonos, 208,5.

## con toda garantía

Las más prestigiosas empresas de Transportes, también utilizan para sus camiones de gran carga los aceites españoles.

Estos lubricantes son distribuidos por CAMPSA, mediante sus agentes vendedores, sin restricción alguna, ni sujeción a cupos.

COMPRUEBE el doble precio CS-CAMPSA

PREMIUM CS MOTOR OIL HEAVY DUTY

EMPRESA NACIONAL CALVO SOTELO

## Condonación de multas

Por la Alcaldía se ha decretado la condonación de las multas que no habían sido satisfechas hasta el día 4 de noviembre por motivo de la coronación de S. S. el Papa Juan XXIII, habiendo sido extensivo, dentro de sus facultades, la gracia de indulto concedida por el Gobierno por decreto de 31 de octubre próximo pasado con motivo de tan fausto acontecimiento.

## NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz un hermoso niño, segundo fruto de su matrimonio, la distinguida señora doña Laura Morán, esposa de nuestro buen amigo don Paulino Galván, abogado.

Con tan grato motivo cantamos efusivamente nuestra enhorabuena a los venturosos padres.

SOBRE EL TABLERO DEL MUNDO

"Por la boca muere el pez"

En uno de nuestros últimos artículos sobre la acción comunista en el mundo... Puntos ya ven ustedes; en el mismo centro de Europa, en Alemania y en su propio corazón; Berlín. No ha sido necesario que trascurriera más de un mes, para que el fácil vaticinio se haya cumplido.

tivo, Alemania, quedó escindido en dos partes irreconciliables, ocupadas materialmente, en fuerza y violencia, por los entonces aliados; su capitalidad, cuartada por el dominio de otras tantas potencias ocupantes. ¿Qué se hizo entonces de aquellos nobles, altos principios de justicia democrática?

mo hablan— de su «soberanía» (!) en territorio alemán, de sus «derechos inalienables» sobre determinados pasillos terrestres o aéreos, de una tierra injustamente ocupada según los principios del Derecho de Gentes, muy por encima de los que puedan derivarse de un pacto y reparto postbéllico entre vencedores?

AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO

(Viene de página primera.) cial de Valencia; Marques de Alcedo; don Emilio Lamo de Espinosa; don Jesús Rodríguez Salmones; don Luis García Arias, catedrático de Derecho Internacional de la Universidad de Zaragoza, doctor don Antonio Puigver Gorro, señor H. M. Sargisson, representante en España de la C. a. Inglesa "J. Arthur Rank Overseas Film Distributors Ltd", acompañado de don José Montero Neira, consejero director-gerente de Cifesa.

Audiencia militar

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo, ha recibido en audiencia militar en el Palacio de El Pardo, a los siguientes señores: Don Ricardo Ubagén de Cenollos, general de División, jefe de la División número 71. Don Fidel de la Cueva Fernández, general de Brigada de Infantería en reserva, delegado para el Documento Nacional de Identidad. Don José Montero Canet, general de Brigada de Infantería en reserva. Don Rafael Fernández de Bobadilla y Rabel, contralmirante, a las órdenes del señor Ministro. Don Enrique González de la Peña, intendente de Ejército, jefe de los Servicios de Intendencia de la II Región Militar. Don Manuel Miguel Serret, general subinspector de Ingenieros de Armamento y Construcción, a las órdenes del señor Ministro. Don Enrique García Varela, coronel de Intendencia central del Aire. Don Juan Aguiló Villalón, coronel de Intendencia central del Aire, de la Intervención Central del Aire.

Ha muerto a los 89 años Henry Kapferer

Uno de los precursores de la aviación

Paris, 3. — Henry Kapferer, uno de los precursores franceses en el campo de la aviación, ha fallecido a la edad de ochenta y nueve años. Kapferer, ingeniero de Minas, se interesó por primera vez en aviones y dirigibles a comienzos del año 1900, y hacia 1907 invirtió todos sus ahorros para la construcción de una aeronave, la famosa "Ville de Paris", conocida en toda Europa. Subieron a bordo de su aeronave copiosas personalidades entre otras el que había de ser rey Alberto, de Bélgica, y el príncipe Ferman y Louis Berliot en la construcción de algunos de los primeros aviones de Francia y fue uno de los mecánicos que ayudaron a "poner en forma" el aparato de Berliot, con el que se realizó el famoso vuelo a través del Canal de la Mancha en 1909.—Efe.



LAS RECOMENDACIONES

Clasificaciones y fines

El Diccionario de la Real Academia define en su acepción tercera la recomendación como alabanza o elogio de un sujeto para introducirlo con otro. (La definición es perfecta, pero todos sabemos en que consiste una recomendación y, por consiguiente, sobra definir. Si he copiado la frase, ha sido más que nada porque siempre es de excelente tono arrimarse al buen árbol de la Academia y porque no sabía cómo empujar el artículo. Por lo demás, superado el escollo del comienzo, ahora sigo en realidad sin saber cómo continuarlo.)

confiar al favor lo que solo debe esperarse de la justicia" dice el preámbulo del vigente Decreto de la Presidencia de 13 de noviembre de 1944 ("Boletín Oficial del Estado" del 19), que las prohíbe taxativamente. Y no es ésta la única disposición dictada en tal sentido. La preocupación del Estado por erradicar esta auténtica plaga es ya muy vieja y muy constante. Además, y antes del Decreto de 1944, se prohibieron las recomendaciones por el Real Decreto de 13 de febrero de 1907 y la Orden de la Junta de Guerra de 1 de noviembre de 1933 para la esfera militar y por la Orden de 12 de abril de 1924 para el ámbito civil. Disposiciones todas que no sabemos hayan sido derogadas nunca expresamente. Por desgracia, la buena voluntad de la acción estatal se estrella contra la arrolladora fuerza de la iniciativa privada y la recomendación sigue siendo algo tan habitual y tan generalizado que no hay sitio adonde no llegue, ni persona que no sea o no haya sido sujeto activo o pasivo de ella.

Hay tres instituciones ligadas entre sí e independientes de tan recia y ancestral raigambre hispánica y celtibérica como las sevillanas, los toros, el jerez o los garbanzos, que indudablemente forman parte de nuestro folklore y de nuestro derecho consuetudinario: las oposiciones, la recomendación y el fútbol. Es de suponer que algún día se fusionen en una especie de cuadro clasificatorio, que sería así, poco más o menos: "Oposiciones a Enchufe Técnico de Primera Clase de la Empresa Privada Clarato de Potasa de Fernández, S. L. Número 1. Opositor: Juanito. Ejercicios realizados: dos. Aprobados: dos. Recomendaciones a favor: 233. Recomendaciones en contra: 200. Puntos: 39. Etcétera, etc."

La educación física universitaria

Llevo camino de convertirme, en costumbre entre nosotros, ese afecto tan español de no enfrentarnos de forma auténtica con las cosas y los numerosos problemas que en todos los órdenes de la vida se nos presentan en nuestro diario vivir. Nos hemos conformado con frecuencia en la concepción de unas normas o leyes, ideales teóricamente, de una amplitud muy considerable y con un estudio minucioso realmente, elogiable, y una vez que estas disposiciones han sido secadas a la luz, nos hemos creído ingenuamente que todo estaba conseguido ya cuando lo único que habíamos hecho había sido sencillamente comenzar una tarea que precisaba un intenso trabajo posterior, un ocupamiento a la realidad de las cosas y de las personas y una puesta en marcha de lo dispuesto, de acuerdo con las necesidades de cada día. La rutina, el escaso afán de superación y el simple conformismo de muchas gentes demasiado apegadas a la letra de las disposiciones, han traído como consecuencia el fracaso de muchas de estas leyes magníficamente pensadas, pero malísimamente realizadas.

Para cualquier destino, puesto, empleo o colocación vacante en cualquier sitio, por ínfimos que sean, se presentan varias docenas de candidatos, con varias docenas de cartas cada uno. Como si las empresas resolvieran sus necesidades de personal por un sistema así: —Hay que darle la plaza a este alcornoque, porque tiene 950 gramos de cartas más que su inmediato seguidor... (Afortunadamente, la balanza de la Justicia es algo más sólida y más serio que un pesacartas y, a la postre, la plaza se la lleva el hijo del director o del consejero-delegado, con lo que se demuestra lo inoperante de las recomendaciones y el invariable triunfo final de la razón y el despocho.)

Creo que es urgente estudiar las recomendaciones como plaga y fenómeno social. Analizar su trascendencia, su peligrosa extensión, sus repercusiones, su poder demoralizante y su carácter amoroso, su inutilidad o su eficacia. Es preciso estructurar y sistematizar. Yo brindo la idea a quien corresponda y, por lo pronto, personalmente ya las he clasificado de acuerdo

Señales misteriosas "de algo que navega en el espacio"

(Viene de primera página) acertará" a la Luna y es posible que se convierta en un satélite o "planeta" del Sol a una distancia de millones de kilómetros. Mientras los cohetes lunares disparados hasta ahora —todos ellos por la Fuerza Aérea y no por el Ejército— estaban concebidos para girar en torno a la Luna y ofrecer a la Tierra, mediante cámaras de televisión, el aspecto de la superficie lunar, nunca vista por los hombres, el "June II" está destinado principalmente para medidas de la radiación en el espacio. Un proyectil balístico de alcance

intermedio "Júpiter" proporcionará el primer impulso al nuevo cohete lunar "June III". Sobre este primer cuerpo ha sido montado un segundo piso con combustible sólido, formado por once proyectiles "Sergeant". El tercero utilizará tres de estos proyectiles y el cuarto está constituido por un solo "Sergeant" de pequeño tamaño probablemente unido al satélite definitivo o cámara de instrumentos, como ocurría en los satélites "Explorador", lanzados también por el Ejército.—Efe.

"La familia, unidad de convivencia, ha de estar presente en la vida pública"

(Viene de primera página) problemas de la economía familiar, de la moralidad pública y protección de menores y, en general, de todas aquellas cuestiones que pueden afectar hoy a la familia española. Dicho temario ha dado origen a cuatro ponencias que pudieran considerarse oficiales: "La familia en la doctrina del Movimiento Nacional", "La protección de la familia por el Estado", "La familia y la educación nacional" y "La familia y la moralidad pública". Sobre estos cuatro temas han de trabajar cuatro comisiones del Congreso y antes las comisiones provinciales preparadoras. Destacó el Ministro que en dicho Congreso podrá tomar parte, sin más requisito que inscribirse en el Secretaría cualquier cabeza de familia, y terminó expresando su confianza en el fruto positivo del Congreso.—Cifsa.

EL "SPUTNIK III" HA DADO YA SUS ÚLTIMAS PASADAS

Cambridge (Massachusetts, Estados Unidos), 3.—El cohete del "Sputnik III" ha dado sus dos últimas pasadas sobre la región oriental de Estados Unidos y se espera que caiga envuelto en llamas antes de las seis de la tarde, hora española, según anuncia el Observatorio Astrofísico Smithsonian. El cohete, desde el 15 de mayo, en que fue lanzado, ha dado unas 2.899 vueltas a la Tierra desde entonces.—Efe.

LA POLICIA SIGUE INVESTIGANDO SOBRE EL INCENDIO DE LA ESCUELA PARROQUIAL DE LOS ANGELES

Numerosos alumnos y monjas son interrogados

Chicago, 3.—Técnicos en incendios opinan que si las dos puertas que daban entrada al segundo piso de la escuela "Nuestra Señora de los Angeles" hubieran sido cerradas al comenzar el fuego, podrían haberse salvado gran parte de las noventa personas que murieron en el desastre. En este caso, las llamas y los gases no hubieron podido penetrar durante unos minutos en las aulas, y ello hubiera bastado para haber logrado su evacuación. "Es suficiente... ha dicho a este respecto el comisario de Incendios de Chicago, Robert J. Quinn— una sola inhalación del aire supercalentado por el fuego para producir una congestión pulmonar en los niños." Numerosos alumnos y monjas han sido interrogados por la Policía con la esperanza de que pudieran arrojar alguna luz sobre el origen del tremendo incendio; pero, al parecer, no se ha conseguido nada hasta ahora en este sentido. Unos veinte muchachos de trece a dieciocho años figuraban entre los preguntados, y la Policía les instó en nombre de sus creencias religiosas para que respondiesen sinceramente a la pregunta de si alguno de ellos había arrojado una colilla en el hueco de la escalera. Al parecer, las autoridades han aclarado que el fuego comenzó precisamente en el hueco de la escalera situada en el ángulo noreste del edificio. Las llamas y el humo subieron rápidamente por este hueco hasta el segundo piso, donde la mayor parte de las víctimas encontraron la muerte. El fuego y los gases, al encontrar las puertas abiertas, penetraron inmediatamente hasta las seis clases existentes en este piso. En cambio no entraron en el primer piso, precisamente porque en este las puertas se encontraban cerradas al producirse el incendio.—Efe.

Malibu (California), 3.— Más de 1.500 bomberos luchan desesperadamente contra un incendio forestal registrado en las montañas de Santa Mónica, que ha afectado a una zona de gran extensión de terreno, habiendo quedado destruidas 40 casas. Hasta ahora han resultado heridos nueve bomberos durante las doce primeras horas del siniestro. Los daños materiales causados por el fuego se calculan en varios millones de dólares. Más de 2.000 residentes de la zona se han visto obligados a abandonar esta región ante el peligro de ser alcanzados por las llamas.—Efe.

Treinta y ocho buques en peligro de hoqueo por los hielos

Montreal, 3.— Unos treinta y ocho buques se encuentran en peligro de quedar bloqueados por los hielos entre Montreal y los grandes lagos. Los servicios de vigilancia en esta ruta naviera informan que, debido al intenso frío reinante, han comenzado a formarse bloques de hielo en el canal que enlaza esta ciudad con los referidos lagos.—Efe.

Qualquier suceso que usted haya leído en diarios, podrá creerlo en fotografías en las páginas de "FOTOS" LA MEJOR REVISTA DE ESPAÑA SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

Señales misteriosas "de algo que navega en el espacio"

(Viene de primera página) problemas de la economía familiar, de la moralidad pública y protección de menores y, en general, de todas aquellas cuestiones que pueden afectar hoy a la familia española. Dicho temario ha dado origen a cuatro ponencias que pudieran considerarse oficiales: "La familia en la doctrina del Movimiento Nacional", "La protección de la familia por el Estado", "La familia y la educación nacional" y "La familia y la moralidad pública". Sobre estos cuatro temas han de trabajar cuatro comisiones del Congreso y antes las comisiones provinciales preparadoras. Destacó el Ministro que en dicho Congreso podrá tomar parte, sin más requisito que inscribirse en el Secretaría cualquier cabeza de familia, y terminó expresando su confianza en el fruto positivo del Congreso.—Cifsa.

Señales misteriosas "de algo que navega en el espacio"

(Viene de primera página) problemas de la economía familiar, de la moralidad pública y protección de menores y, en general, de todas aquellas cuestiones que pueden afectar hoy a la familia española. Dicho temario ha dado origen a cuatro ponencias que pudieran considerarse oficiales: "La familia en la doctrina del Movimiento Nacional", "La protección de la familia por el Estado", "La familia y la educación nacional" y "La familia y la moralidad pública". Sobre estos cuatro temas han de trabajar cuatro comisiones del Congreso y antes las comisiones provinciales preparadoras. Destacó el Ministro que en dicho Congreso podrá tomar parte, sin más requisito que inscribirse en el Secretaría cualquier cabeza de familia, y terminó expresando su confianza en el fruto positivo del Congreso.—Cifsa.

Señales misteriosas "de algo que navega en el espacio"

(Viene de primera página) problemas de la economía familiar, de la moralidad pública y protección de menores y, en general, de todas aquellas cuestiones que pueden afectar hoy a la familia española. Dicho temario ha dado origen a cuatro ponencias que pudieran considerarse oficiales: "La familia en la doctrina del Movimiento Nacional", "La protección de la familia por el Estado", "La familia y la educación nacional" y "La familia y la moralidad pública". Sobre estos cuatro temas han de trabajar cuatro comisiones del Congreso y antes las comisiones provinciales preparadoras. Destacó el Ministro que en dicho Congreso podrá tomar parte, sin más requisito que inscribirse en el Secretaría cualquier cabeza de familia, y terminó expresando su confianza en el fruto positivo del Congreso.—Cifsa.

Qualquier suceso que usted haya leído en diarios, podrá creerlo en fotografías en las páginas de "FOTOS" LA MEJOR REVISTA DE ESPAÑA SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

Anuncie en este diario MIGUEL PEREZ CALDERON

# Informaciones de nuestra ciudad



## CODICIA Y FORTUNA

Jamás la codicia alcanzó los grados de hoy. Fué siempre universal enfermedad contagiosa desde que se recibe la primera propina de muchos pero a medida que se espiritualiza el ánimo, la gente siente capaz de poseerlo sin medida. El primer paso le dieron los judíos, con las letras de cambio. La diáspora les fué situando en los puntos estratégicos del mercado mundial, y no era cosa de ir cargados con la vieja y pesada "penuria", acuada en metales preciosos. Se imponía un método nuevo con que aligerar la carga y mantener al mismo tiempo toda la posibilidad real y efectiva en dineros contantes y sonantes. Una auténtica, firmada de puño y letra del devorador, sería suficiente para que quien llevara el compás a los músicos de la vía respondiese en plata y en oro al demandante. Se evitaban muchos latrocinios a campo abierto, aunque ciertamente nunca el principal: los tantos por ciento de que vive la orquesta. Se inventaron los Bancos.

A partir de entonces la riqueza perdió su peso específico, reduciéndose sólo a papeles. Siendo así, desapareció —al menos en apariencia— la más grave dificultad para hacerse un rico de la nada. Surgieron petardistas a manta. Quiero hacer gracia al lector del número ingente entre falsarios y estafadores. Pero la codicia abarca mucho mayor campo del que pueden ocupar usureros y ladrones. Por unos miserables pesetas hoy se puede opinar sobre un número de la Lotería, la jornada de Liga en fútbol o el cerdo de San Antón. Reduciéndonos so-

lamente a estas tres manifestaciones de la concupiscencia popular, raro será el sujeto libre de pasión antecedente. Claro que hay otras innumerables tentaciones, que van de la jugada de Bolsa a las chapas, pasando por la brisca. El mundo es hoy suma de ambiciones, pues se ha dado en la flor de que todos expungamos algo para que uno solo nos herede en vida. Se juntan las voluntades en un interesado desprendimiento, y la fortuna se encarga de caer papeles a millón sobre sus elegidos, casi siempre a ciegas. Digo "casi siempre" porque nunca faltan avisados y tramposos. Si el "mus" es de los "tirados p' delante", también hay rifas que nunca se celebran, como más de una vez pasa en el tren de muchas paradas.

Estamos entrando en el período del riñón de la Navidad. Hay puesto un brasero enorme de quince millones de pesetas, y todos paramos con nuestro número creyendo adivinar la distancia que nos separa y salir de una vez de la cacería. Entre tantos anda el jugo. A juzgar por la multiplicación de las series que viene haciéndose de años atrás, la codicia crece en proporción geométrica, y no hay cristiano que no venga tomando medidas para acertar. Sabe el lector todas las supersticiones que se usan en la Lotería. Ello da la medida del deseo. Desde luego, es ya superstición y codicia haberse embarcado en el movimiento de rotación alrededor del "bombo". Todo depende ahora del poder de atracción. Y ese es el misterio.

EL DOCTOR CUCHILLO

## Homenaje de despedida a don Benito Vázquez Feijóo



El señor Vázquez Feijóo agradece emocionado el afectuoso homenaje. (Foto Juanes.)

A través de los estamentos representativos de todas sus actividades, Zamora se sumó a la cena-homenaje dedicada al que durante más de cinco años ha sido Delegado Provincial de Sindicatos.

El gran comedor del Hotel Sulo se hallaba repleto, sentándose junto al homenajeado autoridades, jerarquías y, sobre todo, representantes de la industria, del comercio, del campo, del trabajo,

auxiliados todos en el mismo sentimiento de afecto y simpatía hacia don Benito Vázquez.

La cena transcurrió en un ambiente cordial y, a los postres, el secretario provincial de Sindicatos, señor Cuesta Cortés, ofreció el homenaje en breves palabras, en las que hizo una apología del Delegado.

Con visible emoción contestó el señor Vázquez Feijóo para poner de relieve que vino a Zamora a servir y se encontró con «un gran señor». Dejó constancia del ambiente cálido, de amistad de ilusión y de fe hallado en nuestra provincia, a la que durante más de cinco años ha procurado entregar toda su pasión y sus posibilidades, y a la que se siente ligado para siempre. Con sinceridad rebosante en sus palabras, expresó el afecto que le une a todos los zamoranos, que siempre tendrán en él un amigo entrañable y leal.

## Delegación de Hacienda Nuevo ingeniero industrial

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 44 del vigente Reglamento de la Inspección de Hacienda de 13 de julio de 1926, se hace público para general conocimiento de autoridades y contribuyentes que ha tomado posesión de su destino en esta Delegación de Hacienda el ingeniero industrial de segunda clase don Alberto Sandoval Vidal.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 44 del vigente Reglamento de la Inspección de Hacienda de 13 de julio de 1926, se hace público para general conocimiento de autoridades y contribuyentes que ha cesado en su destino en esta Delegación de Hacienda, a la cual se encontraba agregado, el ingeniero industrial de segunda clase don Perfecto Albert Altamir.

Zamora, 3 de diciembre de 1958.—El Delegado de Hacienda.

## COMISARIA DE POLICIA

### DETENCION DE UN RECLAMADOR POR LA JUSTICIA

Ha sido detenido y puesto a disposición de la autoridad judicial Joaquín Redondo Prieto, de treinta y cuatro años de edad, casado, el cual se hallaba reclamado por el Juzgado de Instrucción de Valladolid.

### UN CARTERISTA

Igualmente, funcionarios de la Policía han detenido a Rafael Roco Duarte, de veintisiete años de edad, alias "El Malaguita", casado, vecino de León, delincuente habitual contra la propiedad. Ingresó en la Prisión Provincial.

## Las maestras don Eugenio Blanco y doña Piedad Martín, propuestos para su ingreso en la Orden de Alfonso X el Sabio

### Reunión del Consejo Provincial de Educación Nacional

En la sesión celebrada bajo la presidencia del señor Gobernador del Consejo Provincial de Educación Nacional se trataron los asuntos siguientes:

Se dio cuenta de las sesiones celebradas por la Comisión Permanente desde la última del Consejo.

Se acordó proponer a la superioridad, para ingreso en la Orden de Alfonso X el Sabio, a don Eugenio Blanco Gago, maestro de Algodre, y a doña Piedad Martín

Parrado, maestra de esta capital. Expedientes incoados por los Ayuntamientos de Valparaíso, que solicita para el anejo de Fresno de la Carballeda la conversión de la escuela mixta en unitaria de niñas y la creación de una escuela de niños; Losacio de Alba, que solicita la construcción de una escuela de niños; Sanzoles, que solicita la creación de una escuela de niños en la dehesa titulada "Valdemembre", que tiene una población escolar de 25 a 30 alumnos y no pueden asistir a la del pueblo por la distancia que hay: más de tres kilómetros.

Se aprobó la propuesta de vocales de la Junta Municipal de Educación Nacional Primaria de Zamora, que se celebrará el día 6 del actual en dicha iglesia, tendrá lugar a las seis y media de la tarde, con rezo del Santo Rosario, ejercicio en honor de la Virgen del Carmen y Salve Sabatina. Estos cultos son aplicados por el alma de don Manuel Chicote Balón (d. e. p. d.).

## AQUI, RADIO ZAMORA

**PROGRAMA PARA HOY**  
11: Sintonía, 11:03: "Buenos días, amigos", 11:05: Oyendo a Carmen Cavallaro, 11:20: "El termómetro del ama de casa", 11:30: "Titulares de la Prensa" ofrecido por el diario IMPERIO, 11:35: Variaciones musicales, 11:55: "Melodías del día", 12:01: Canciones por "Los Xay", 12:15: "La vida comienza hoy" (capítulo novena), 12:30: "veinte minutos en blanco", emisión "Mistol", 12:50: "Parricidio del mundo", 13: Interpretaciones de Marino Marín y su Cuarteto, 13:20: "Echa tu paz sobre las aguas" (capítulo 23), 13:40: Melodías exóticas, 14: "Qué dice una mujer cuando no habla", emisión de Productos Fonó, 14:10: "Ecos de sociedad", 14:30: Tercer diario hablado para España, 14:45: Microfonos a la actualidad", 15:10: Villancocos, 15:20: "Antena de Cienlandia", 15:35: Melodías de Italia por Luciano Tajoli, 16: "Buffalo Bill" (capítulo 46), 16:20: Música sinfónica: "La novia vendida", de Smetana, 16:40: Crónica de Nueva York, 16:45: "Lluvia de estrellas", 17: "Minutos para los niños", 17:20: Zarzuela, 18: "El aventurero" (capítulo 14), 18:20: "Escuchando su música preferida", emisión del oyente asociado, 19:15: "Rezo del Santo Rosario", dirigido por el excelentísimo señor Obispo, 19:40: Música para bailar, 20: "Perde usted las horas o se las quitamos", 20:10: "Ecos de sociedad", 20:30: "Radio Coochico", emisión infantil, original de John Piter, 21: "Música sin palabras", 21:30: "Con el agua al cuello", 21:50: Melodías tropicales, 22: Cuarto diario hablado para España, 22:15: Música Ligera, 22:30: "Radio-Proceso 1958", 23: "Solo la verdad", 23:30: "Ha salido Ondas", 24: Cierre.

## Cofradía del Carmen de San Isidoro

El ejercicio correspondiente al día 6 del actual en dicha iglesia, tendrá lugar a las seis y media de la tarde, con rezo del Santo Rosario, ejercicio en honor de la Virgen del Carmen y Salve Sabatina. Estos cultos son aplicados por el alma de don Manuel Chicote Balón (d. e. p. d.).

## CATOLICOS!

Mañana es primer viernes de mes. Haced una fervorosa comunión, preparados por una buena confesión. No olvidéis la Gran Promesa del Sagrado Corazón de Jesús, que dijo a Santa Margarita María Alacoque:

"Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que cumplieren Nueve Primeros Viernes de mes seguidos la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

**Félix González**  
MEDICO - DENTISTA  
TABARA, sábados y 9 de cada mes.

## EL SANTO DEL DIA

Santa Bárbara, virgen y mártir



El padre de esta santa virgen, que era gentil y de carácter extravagante, encerró en una torre a la que comunicaban luz dos ventanas. La Santa, instruida en la religión cristiana por Orígenes, hizo abrir, en honor de la Santísima Trinidad; una tercera ventana, y en el suelo mandó trazar la señal de la cruz. Cuando su padre comprendió que su hija era cristiana sintió loco furor; la halagó primero, la castigó luego bárbaramente y, viéndola constante en la fe, entregó al prefecto del emperador, quien, después de inútiles tentativas, la mandó azotar y frotar sus heridas con silicio. Llevada a la cárcel, aparecióse Jesucristo y le curó todas las llagas. Presentada de nuevo ante el prefecto confesó más denodadamente la fe y el amor de Cristo, por lo que, irritado el juez, hizo que le cortasen los pechos y la pasasen con ignominia por las calles mientras la azotaban; mas el Señor obró el prodigio de que una gran claridad circundase el cuerpo de Bárbara, la que impedía que fuese vista por ojos profanos. Después de incontables martirios, su propio padre la degolló; recogió el cadáver, dándole honrosa sepultura, un religioso varón. Dios castigó al desnaturalizado padre, pues a poco, al volver del monte a su casa, un rayo le mató. El Cuerpo de Artillería española la cuenta por Patrona y es reconocida protectora contra rayos y tempestades y para no morir sin los Santos Sacramentos.

## El Regimiento Toledo se dispone a celebrar brillantemente la festividad de su excelsa Patrona

Con motivo de la festividad de la Inmaculada Concepción, excelsa Patrona del Arma de Infantería, el Regimiento Toledo número 35, de guarnición en Zamora, ha organizado diversos actos que darán comienzo mañana, día 5. He aquí el programa:

A las ocho, diama floreada por la Banda de Música del Regimiento, con disparo de bombas y cohetes. A las diez, emocionante competición de tracción de cuerda entre las diversas compañías, disputándose una Copa donada por el excelentísimo señor Gobernador Civil. A continuación se celebrará la final del torneo relámpago de fútbol, en el que se disputa una Copa donada por el excelentísimo señor Gobernador Militar. A las tres y media de la tarde, competiciones atléticas, eliminatorias de carreras, cien metros lisos y medio fondo con obstáculos. Como final de fiesta habrá gran pucherada, chocolatada y carrera de sacos.

La jornada del día 6 comenzará con el final de las competiciones atléticas. A las once y media de la mañana y a las tres de la tarde, sesiones de cine.

El día 7, a las diez y media, se celebrará en el cuartel la santa misa para la tropa. En la plaza improvisada en el patio del cuartel tendrá lugar un espectáculo cómico-taurino, durante el cual se lidiarán tres reses. Gentilmente invitados por el Atlético de Zamora, los cabos y soldados, de uniforme, podrán asistir al encuentro de fútbol entre nuestro primer club y el Europa Delicias.

Con una diama floreada se iniciarán los actos del día 8, fiesta de la Santísima Virgen. En la iglesia de San Andrés se celebrará una misa solemne a las once y media de la mañana, a la que asistirán las autoridades, invitados y personal del Regimiento. A las doce y media, en el patio del cuartel, se efectuará el reparto de premios a los vencedores en juegos deportivos y distinguidos por su conducta. A continuación, vino español a las autoridades y comisiones, y a una y media, comida extraordinaria a la tropa.

Los actos concluirán con una misa rezada por los difuntos del Arma el día 9, a las once de la mañana, en la iglesia de San Andrés.

## Gratitud y sufragios

La esposa e hijos de don Leocadio Peláez González, fallecido en nuestra capital el pasado día 30, ante la imposibilidad de corresponder particularmente a las numerosas manifestaciones de pésame recibidas con motivo de la pérdida que les aflige, lo hacen por este medio, expresando a cuantos les han acompañado o escrito en tan dolorosa circunstancia su más profunda gratitud.

Al mismo tiempo comunican a sus amistades que hoy, día 4, dan comienzo, en la iglesia parroquial de San Vicente Mártir las misas gregorianas, a las ocho y media de la mañana, y el novenario de rosarios a las nueve y media de la tarde, sufragios que serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

**DICIEMBRE 8 LUNES**

**DIA de la MADRE**

BIJUTERIA  
PERFUMERIA  
BOLSOS  
GUANTES

haga el mejor regalo... el mejor precio

**Siro-Gay**

DONDE SU DINERO VALE MAS

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

CAMION "Ford AA", 4 toneladas, palier flotante, bien calzado, reutilizado recientemente, vende Julián Luis, Judería. Toro. (2.432)

"MERCEDES" 16 HP, vendo, en perfectas condiciones y a toda prueba, muy barato. José María García, Villamanín (León). (2.424)

### COLOCACIONES

NECESITO chica para todo, bien retribuida, buenas referencias. Informes: Periódico, Zamora. (2.438)

### COMPRA-VENTA DE FINCAS

VENDO casa, llave en mano. Espiritu Santo, 12. Razón: (2.439)

VENDO casa, llave en mano. Razón: Plaza Santa Eulalia, 5. (2.434)

SE VENDE finca 20 fanegas regadío, casa y cuadras. Manuel Peláez, Carretera Tordesillas, kilómetro 58 (Coreses). (2.429)

VENDO casa llave en mano. Magnífico corral. Santiago, 5. Olivares. (2.397)

VENDO casa sita en Pasaje Colada de Patilla, en Benavente, y finca junto carretera La Corona. Informes, esta Administración. (2.446)

### ENSEÑANZAS

ESCUELA Conduccion Zamora Enseñanza camion, turismo. Al quilar vehículos para examen Clases independientes señoras y señoritas. Obispo Nieto, 25. Zamora (12)

HABLARA usted francos correo totalmente en seis meses. Enseñanza garantizada. Plaza Mayor, 6. (1.438)

COLEGIO Academia SARIA Primera Enseñanza autorizada segunda Enseñanza completa (nivalda de cuarto, sexto y pre universitario. Oposiciones Maisterio. Idiomas. Plaza de San Agustín 3 Teléfono 2117 (1.205)

### GANADOS Y AVES

VENDESE docientas doce sobabrorregas, lana entrefina. Tratar: Manuel Hidalgo, en Cañizo. (2.443)

TRASPASOS

TRASPASO tienda curtidos-calzados, calle Herreros, 4. Teléfono 2504. Tratar la misma. (2.407)

TRASPASO fábrica chocolate. Buenas condiciones. Lope de Vega, 4 Zamora. (2.422)

### VENTAS

VENDO fábrica de hilados y saquerío de yute en provincia Palencia con salto de agua propio de 90 HP, 2 turbinas, nave de tejidos y acabado. Almacenes, comedores de obreros, dos viviendas para empleados administrativos y 14 casas de obreros con 4,50 hectáreas de huerta de primera calidad y 1,50 hectáreas de prado con chopera. El terreno edificado es de 3.700 m2, aproximadamente. 15.000 m2 de terrenos adscritos a la fábrica, aparte del regadío indicado. Inversión extraordinaria. 5.250.000. "Velasco". Santiago, 28. Valladolid. Apartado 101. (2.416)

VENDO central eléctrica con turbina para 55 C.V. Molino de piedra, grandes almacenes, cuadras para 28 cabezas de ganado. Pajaros, dependencias, capilla, casa seis habitaciones, baño, cocina; otra mas para servicio con cuatro habitaciones y servicios. Grandes patios, 11 hectáreas regadío por canal, y 20 hectáreas más en piezas sueltas próximas a la finca, enclavadas al pie del río Pisuerga. Situada en pueblo de la provincia Palencia. 2.500.000. Dirigirse "Velasco". Santiago, 28. Valladolid. Apartado 101. (2.415)

SE VENDE o arrienda 260 fanegas con casa, siete mil cepas, prados en Puebla de Campeán. Informes: Pasoual Luis. (2.433)

EN TORO se venden 200 alamos. Para tratar en Benavente, Félix Valbuena. Fábrica de harinas. (2.379)

CERAMICA, en plena producción excelentemente situada en Asturias, vendo o arriendo. José María García, Villamanín (León). (2.123)

VENDO cafetera exprés moderna, dos portas y mesas Chapolín. Zamora Bar Pacifico. (2.420)

## GUIA LITURGICA

Hoy, jueves, día 4. San Pedro Crisólogo, obispo, confesor y doctor. Misa propia, segunda oración: Credo.

### CULTOS PARA HOY

San Ildefonso.—Misas a las 8,30 y 9. Santo Rosario a las ocho de la tarde.  
San Lázaro.—Misas a las 8 y 8,30. Santo Rosario a las ocho de la tarde.  
San Juan de Puerta Nueva.—Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 11. Santo Rosario a las ocho de la tarde.  
San Vicente.—Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las ocho de la tarde, con exposición. Novenario a la Inmaculada.  
San Torcuato.—Misas a las 8, 8,30, 9 y 9,30. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.  
Novenario a San Nicolás.  
Santa María de la Horta.—Misa a las 8 y 8,30. Santo Rosario a las ocho de la tarde.  
San Frontis.—Misa a las 8. Santo Rosario a las ocho de la tarde.  
Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las ocho de la tarde.  
Salesianos.—Misas a las 7, 7,30, 8,15 y 9.  
Concepción.—Misas a las 7,30 y 8,30. Santo Rosario con exposición mayor, corona franciscana y ejercicio vespertino a las ocho de la tarde.  
Remedios.—Misa a las 7,45. Santo Rosario a las 5,30 de la tarde, con media exposición.  
Tránsito.—Misas a las 8 y 9. Santo Rosario a las 6,30 de la tarde, con exposición del Santísimo.  
Dominicas Duafias de Cabañas.—Misa a las ocho.  
Corazón de María.—Misa a las 7, 7,30, 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario con exposición a las ocho de la tarde. Novenario a la Inmaculada.  
Peña de Francia.—Misa a las 8. Santo Rosario a las 8 de la tarde.  
Magdalena.—Misa a las ocho.  
Amor de Dios.—Misa a las 8,45.

# Las treinta muchachas de la Granja Escuela

Por JUAN CARLOS VILLACORTA

En la Granja Escuela de la Sección Femenina de Zamora treinta muchachas cantaban, al atardecer del otoño, junto a las márgenes del Duero, con piedras románticas, espadañas y caballos.

Erán treinta muchachas de pueblo; tenían el color del pueblo; oían a pueblo y su nostalgia era campesina.

Estábamos ante ellas de visita y las treinta muchachas nos miraban como gacelas sorprendidas. Había en sus ojos como un pasmo mineral de siglos. Había también fantasía. Por el cielo de sus ojos nubes grandes navegaban hacia el mar. Con todo ello, en su corazón había un movimiento más importante aún: un movimiento de esperanza.

¿Qué es una Granja Escuela? Yo diría: recuerda la rueda de los alfareros. Su giro sobre la arcilla húmeda la dota de sensibilidad. En esa rueda identifico arcilla y corazón. Acaso en esto reside el secreto de la cultura.

Estaban allí, como en un nuevo mundo, llegadas de los pueblos más miserios, pero no tristes, de mi tierra; oyendo la sinfonía de la vida, aprendiendo a leer y a cantar, iniciándose en la técnica de las labores del campo y en el ejercicio de las cosas del espíritu; depurando, con una delicadeza generosa e íntima las calidades originarias de la raza, el ímpetu y el aguante, ennoblecendo la fidelidad a la vieja mística, paciente y hogareña.

Lo que ocurría en aquella Granja era algo que ensanchaba el área de la felicidad. Se humanizaba lo arcaico y parecía resucitar con nueva vida.

¡Oh, qué feliz encuentro, en el fondo de los corazones adolescentes, entre la ciudad y el campo! ¡Cuánta emoción en el diálogo tácito! Era una insolencia alterar con las palabras ese diálogo. Hay cosas que no se pueden explicar porque no hay palabras suficientemente lavadas para explicarlas.

Era como si de una de las márgenes del río, a través del puente de la tradición, llegasen las viejas, ya sarmentosas, pero todavía como las encinas, enhiestas, acurrucadas con sus supersticiones, sus ritos y su resignada conformidad, y de la otra margen, las mozas educadas en la ciudad, las muchachas de la Granja Escuela, y unas y otras se intercambiaban las ristas de ajos de la vida cotidiana. Las manos aterciopeladas dan calor a las manos de madera. Las manos jóvenes sostienen en las suyas las manos cansadas y la esperanza de un nuevo mundo comienza a circular, con el calor de la savia, por el árbol eterno de la familia.

Las treinta muchachas, que un giro incansante de promociones múltiple, volverán un día a sus pueblos, a los pueblos hermosos y

humildes de mi tierra. La tierra será la misma; los cielos serán idénticos. Pero algo habrá cambiado. Algo que es como una música. Y ello les servirá para amar por la vía del conocimiento lo que ellas mismas y los suyos son sobre la tierra: la Patria.

Cuando traten con la tierra no lo harán en vano y cuando cuiden las aves del corral pondrán en el hacer ternura y, al mismo tiempo, arte. Y así, de un modo humilde y anónimo, trabajarán para el futuro, porque el pueblo necesita de su labranza, de sus aperos y de su ganado para sobrevivir. Y a la salud campesina añadirán el gusto por la comunidad.

Bueno, se dirán: «también mi pueblo es como una Granja y como una Escuela, o como aquella canción simple y hermosa, al modo de un romance, que decimos en frases alternas y paralelas. Cada una a lo suyo, pero todas acordes». Ahora la realidad es más acorde con los sueños. Antes no era lo mismo porque los sueños excedían la realidad. ¡Bah, que poca cosa la realidad!

Resulta que ahora el sol es más justo y las palabras ascenderán a través de las treinta muchachas, y el campo, en apariencia opaco, pero en el fondo transparente como la mica, tendrán su personal alegría; es decir, su peso de sangre nueva.

Recuerdo las treinta muchachas en la clase de música al atardecer, mientras las nubes navegaban sobre el río hacia Portugal, como un retablo de mozas cantoras, trabajado con la tierna caligrafía exótica de las imágenes románticas y su mismo ingenuo colorismo. Parecían traducidas a escala humana las mufecas de trapo de la artesanía de la misma Sección Femenina; las mejillas rubias como manzanas carmesas y la ristra de ajos colgados de la mano, como un adorno. Pero esa era la apariencia. En verdad simbolizaban el campo y las flores, la soledad y la compañía, la toaca y el encaje, el agua y el páramo, la tradición y el futuro, el presente y la esperanza.

Ahora que recuerdo la música de aquella tarde, ordenada y simple, primitiva, pero al mismo tiempo profundamente civilizada, se me representa como el preludio de una inmensa sinfonía que desarrolla la simple belleza de lo bueno y de lo justo.

Ha sonado el Angelus en el pueblo dormido y las treinta muchachas se han llevado acaso a los ojos la punta de su delantal, porque han recordado las raíces de su nueva vida.

Pues bien; en esas lágrimas comienza cada día la redención de España.

El pueblo parecía antes como condenado a cadena perpetua y ahora han llegado las lágrimas de esas muchachas a indultarle antes de su muerte.

# TEATRO LEIDO Diego Fabbri, autor de "Proceso de Jesús"

## Lo que Tamayo vió en esta obra

Ante la expectación que ha despertado el anuncio hecho por la Asociación Zamorana de Bellas Artes, de la lectura que su "Grupo Juan del Encina" verificará el domingo, a las doce de la mañana, en el Teatro Principal, creemos conveniente traer a nuestras páginas aquellas referencias y opiniones que sobre el "Proceso de Jesús" fueron hechas con motivo de su presentación en los escenarios españoles. Precisamente por ser obra conocida de muchos de nosotros la creemos más interesante, pues tales cosas se dicen y se plantean en ella que siempre conviene recordarlas. Su tema es permanente, aunque a menudo lo ignoramos o parecemos ignorarlo.

He aquí un extracto de la personalidad del autor:

DIEGO FABBRI.—No es un improvisado hombre de teatro. Llegó a él después de haberse ejercitado en todos los géneros literarios. A los treinta años, en 1941, estrenó en el Teatro Quirino, de Roma, su comedia "Orbita", que la más rigurosa crítica italiana recibió jubilosamente. Poco después, y en la misma ciudad, presenta "Faludi", en la que desmenuza un intrincado caso de conciencia. En 1942 presenta "La Librería del Sol", en la que simbólicamente esboza una crítica a la actualidad del momento. Hasta 1950 no vuelve a hacer acto de presencia en los escenarios italianos. La primera obra de esta su segunda época es "Inquisición". A esta le siguen "Rencor" y "El seductor". Todas estas obras revelan a un Fabbri seguro de sí mismo e ideológicamente identificado con la filosofía cristiana, pese a las aparentes contradicciones que surgen en el desarrollo de su temática escénica. Luego llega "Proceso de familia", del que Gabriel Marcel llegó a decir que Pirandello había sido superado. De esta manera llegó a su "Proceso de Jesús", que fue estrenada en Milán el 2 de marzo de 1955.

Este es el autor. Ahora véase lo que Tamayo escribió en "A B C", con motivo del estreno que montó de esta obra en el Teatro Español: "El director del Teatro Español no quiere dejar de presentar, al lado de las habituales obras clásicas, aquellas otras que, como "Proceso de Jesús", sirven para definir el pensamiento, la temperatura y el procedimiento, técnico del teatro moderno."

"Hemos llevado la realización teatral a la máxima sencillez para que la atención se concentre en tres grupos de hombres: los jueces, los testigos y los espectadores que componen, sobre un fondo de aspera y dulce sinceridad, la trilogía humana de la obra."

"Hemos prescindido en esta representación de los atributos simbólicos, pensando que nuestro público, habituado por los autos sacramentales a ver en escena el Poder, el Amor, el Odio o los Cielos, preferiría encontrarse con los personajes de este Proceso en los trajes y atuendos de nuestros días, para que descubriera en ellos, en su intención y no en su forma, la íntima personalidad de aquellos."

Hemos pretendido que el sentido artístico y la técnica, como en la obligada unidad de una sinfonía, recojan la expresión del pasado en la más simple y viva carnadura actual."

Y como por hoy ya es bastante, reservamos para mañana la opinión que mereció "Proceso de Jesús" al crítico Alfredo Marquerite.

## Servir al prójimo, fórmula de éxito

Al contrario de lo que algunos piensan, no es el egoísmo el camino más corto para hacer fortuna, sino el amor al prójimo. Puede parecer paradójico, pero si se estudia la vida de los grandes hombres que alcanzaron el éxito, se verá que su conducta fue la de ser útiles a la sociedad y estimar a los semejantes con afán de servicio. A través de este ideal el triunfo es legítimo, pues cuando se usan medios sin espíritu de servicio al prójimo, va no es premio, sino usurpación.

Por este tenor son las consignas para el triunfo en la vida y en los negocios que aparecen en la simpática revista "Dólar", que dirige el dinámico periodista José Luis de Castro Vázquez de Prada, en cuyo número de este mes, como siempre, abundan los temas estimulantes, los ejemplos de los que triunfaron, anécdotas, comentarios de la actualidad económica y las secciones habituales de inventos, curiosidades y amenas y aleccionadoras lecturas para todos, sin olvidar a las mujeres ni a los jóvenes.

## El Líbano acepta una ayuda de los EE.UU. por valor de diez millones de dólares

Beirut, 3.—El jefe del Gobierno, Rachid Karani, declaró que el Líbano acepta una ayuda de los Estados Unidos por valor de diez millones de dólares. Anadió Karani que durante su conversación de ayer con el embajador norteamericano, James Mac Clinck, los Estados Unidos hicieron la oferta, y dijo que espera recibir el cheque mañana.

Se tiene entendido que esta suma se utilizará para hacer frente al déficit presupuestario de este año, que Karachi calcula se eleva a treinta y cuatro millones de libras (unos once millones de dólares).—Efe.

# CARNET DE SOCIEDAD Enlace Ortega Suárez- Martín Hernández

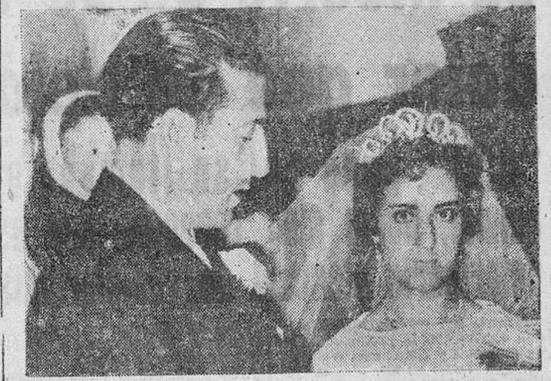
En la ermita de Nuestra Señora de la Peña de Francia se celebró el día pasado el enlace matrimonial de don Sergio Ortega Suárez con la bella y gentil señorita Tomasita Martín Hernández.

En la ermita de Nuestra Señora de la Peña de Francia se celebró el día pasado el enlace matrimonial de don Sergio Ortega Suárez con la bella y gentil señorita Tomasita Martín Hernández.

En la ermita de Nuestra Señora de la Peña de Francia se celebró el día pasado el enlace matrimonial de don Sergio Ortega Suárez con la bella y gentil señorita Tomasita Martín Hernández.

Concluida la ceremonia religiosa los recién casados firmaron el acta judicial ante el delegado del Juzgado, que suscribieron como testigos don Aquilino Redondo, don Antonio Fernández, don Gerardo

Concluida la ceremonia religiosa los recién casados firmaron el acta judicial ante el delegado del Juzgado, que suscribieron como testigos don Aquilino Redondo, don Antonio Fernández, don Gerardo



Penetró en la iglesia acompañada de su padrino, don Emilio Vázquez Suárez, primo del contrayente, haciéndolo éste a continuación del brazo de su madrina, doña Dolores Martín, hermana de la desposada.

Bendijo el matrimonio el reverendo don Pedro del Campo y don Miguel Martín.

## Se agrava el estado de salud del cardenal Caro

Santiago de Chile, 3.—El estado de salud del cardenal Caro se ha agravado y el anciano Prelado ha recibido la Extremaunción por tercera vez. Monseñor Joaquín Fuenzalida, secretario del Cardenal, a quien acompañó en su reciente viaje a Roma para la elección del nuevo Pontífice, ha declarado que el Prelado recibió los últimos Sacramentos con buen ánimo.

Los médicos califican el estado del cardenal Caro «de cuidado».—Efe.

## Espectáculos para hoy

- BARRUECO.—"Gas-ol" (5), "Al este del Edén" (3R) y "Mi mujer es doctor" (3).
- RAMOS CARRIÓN.—"Un castillo en el Tiro" (2).
- PRINCIPAL.—"Violetas imperiales" (3) y "Botón de ancla" (2).
- VALDERREY.—"Sombrero" (3) y "Cara o cruz" (5).

**Cinema Valderrey**  
HOY: Continúa desde las 5.30 (Para mayores).  
**SOMBRERO**  
TECNICOLOR  
RICARDO MONTALBAN,  
PIER ANGELI,  
VITTORIO GASSMANN  
e YVONNE DE CARLO  
**CARA O CRUZ**  
por CANTINFLAS

**¡Sábado!**  
La primera superproducción de la temporada de 20TH CENTURY-FOX

**FRED ASTAIRE LESLIE TERRY MOORE**  
**Astaire-Caron**  
DIRECTOR: JEAN NEGULEZ  
**PAPA PIERNAS LARGAS**  
COLOR: POR DELUXE \* CINEMASCOPE  
Deléitese con el "SLUEFOOT", el nuevo baile que entusiasma al mundo entero (Para todos los públicos)

Los numerosos invitados fueron obsequiados a mediodía con una espléndida comida, que les fue servida en el domicilio de los padres de la novia, terminada la cual el nuevo matrimonio emprendió su viaje de luna de miel por el norte de España.

Nos es grato expresar a Sergio y Tomasita nuestra más cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a sus padres, don Constantino Martín y doña Nativity Hernández, y doña Jesusa Suárez (viuda de Ortega). (Foto Juanes)

## CAZURRA

### Enlace Vasallo Rodríguez-Fernández Vaquero

Ante el altar mayor de la iglesia parroquial de San Martín, de Cazurra, primorosamente adornado con flores naturales, santificaron sus amores uniéndose con el indisoluble vínculo del matrimonio, los jóvenes don José Vasallo Rodríguez y la simpática señorita Alicia Fernández Vaquero.

Apadrinaron a los contrayentes don Agapito Ferrero Fernández, padrino de pila del novio, y doña Dolores Vaquero Pérez, tía de la desposada, siendo portador de las arras el niño Pablito Martín Vasallo, sobrino de los nuevos conyugues.

Bendijo la sagrada unión el reverendo don Máximo Ríos Rodríguez, primo del contrayente y párroco de Villavendimio, quien seguidamente ofició en la misa de esponsales.

Después del acto religioso la pareja firmó el acta matrimonial haciéndolo como testigos don Victorino Bailón Torre, don Amador Martín de la Iglesia (maestro nacional), don Juan José Pérez, don Vicente Gago Manzano, don Angel García Rosón, don Juan Jesús Pérez, don Matías Pérez y don Félix Salgado.

Los asistentes a la ceremonia fueron espléndidamente obsequiados durante los días de la boda y la "tornaboda".

## VILLADEPERA Obrero herido en Accidente de trabajo

A consecuencia de la inesperada explosión de un barrero, ha resultado gravemente herido el obrero Francisco Domínguez Manzanal, de 21 años de edad, soltero, natural y vecino de Carbajosa de Alba. El suceso se produjo en la mina "La Montería", sita en el sitio conocido por "Ritacozco", del término municipal de Villadepera cuando el citado obrero se hallaba barrenando. Anteriormente se habían hecho explotar varios barreros; pero, seguramente, alguno de ellos no explotó a su debido tiempo, haciéndolo luego de manera inesperada.

El herido fue atendido por el médico don José Salvador Salmagor, quien le apreció múltiples heridas en la cara, brazos y tórax, así como en los ojos de los cuales el izquierdo resultó casi totalmente destruido. Dada su gravedad, el herido fue trasladado a una clínica de Zamora.

## EL MAESTRO CISNEROS EN "LA VOZ DE MADRID"



La Radio ha popularizado el nombre del maestro Cisneros junto al del gran locutor de emisiones, Bobby Deglané. Parece como si no se imaginara la actuación del uno sin el otro. Y así es, en efecto. El maestro Cisneros, ex gran director, ha pasado a "La Voz de Madrid" para actuar como director de orquesta y permanente asesor musical en las "Siete Cabalgatas" que, bajo la coordinación del simpático locutor, retransmitirá muy pronto la emisora central a través de las cuarenta de la cadena de la R. E. M., en un modernísimo Auditorium con todas las exigencias propias de la moderna radiodifusión.

**Cine Barrueco**  
HOY: 4.30 - (MAYORES)  
Grandioso programa con la magnífica película francesa  
**GAS-OIL**  
Jean Gabin - Jeanne Moreau  
y la magnífica película  
**AL ESTE DEL EDEN**  
JAMES DEAN - JULIE HARRIS  
CinemaScope - Warnercolor  
ULTIMO DIA

8 y 11 - Sensacional ESTRENO Italiano (Mayores)  
¡La película que le hará olvidar sus preocupaciones!  
**MI MUJER ES DOCTOR**  
Una doctora como para ponerse enfermo... ABBE LANE  
Un marido celoso que se llama Otelo... GERMAN COBOS  
Un donjuán irresistible... VITTORIO DE SICA  
Un detective privado que no averigua nada: TOTO  
Mézclase todo convenientemente y obtendrá la comedia más original, divertida y picaresca que ha producido el cine italiano.

## Escuela de Maestría Industrial

### Convocatoria para un concurso de dibujos sobre temas navideños

Primero: Pueden acudir a este concurso todos los alumnos de Formación Profesional de Zamora y los de las escuelas de Enseñanza Primaria en su grado de iniciación profesional, sin limitación de edad.

Segundo: Los trabajos estarán dedicados a motivos navideños en la forma tradicional, cristiana y española.

Tercero: El tamaño de los dibujos será el de una postal, aproximadamente.

Cuarto: Los trabajos, en papel de dibujo, se presentarán ejecutados en tinta china, temple o acuarela en la Secretaría de la Escuela de Maestría Industrial hasta las doce horas del día 15 del corriente, firmados al dorso e indicando el centro a que pertenecen los autores.

Quinto: Este concurso estará dotado de la siguiente manera: Dos primeros premios consistentes en una caja de dibujo valorada en 800 pesetas cada una; dos segundos premios consistentes en dos reglas de cálculo modelo 1/27 Faber, valoradas en 450 pesetas cada una; dos terceros premios consistentes en un estuche de dibujo valorado en 150 pesetas cada uno.

Sexto: El Jurado calificador estará formado por los señores directores de las Escuelas de Maestría Industrial y Profesionales "José Antonio Girón", de esta capital y los señores profesores de dibujo de ambos centros.

Séptimo: El fallo del concurso será inapelable, no pudiendo quedar desierto.

Octavo: Los trabajos premiados quedarán de propiedad de la Escuela de Maestría Industrial, pudiendo hacer de ellos el uso que estime oportuno.—EL DIRECTOR

## Zarpó de Barcelona para Baleares el Ministro de Marina

Barcelona, 3.—Zarpó de este puerto el crucero "Méndez Núñez", en el que viaja el ministro de Marina, don Felipe Abárzuza, quien terminada su estancia en Barcelona se dirige a las islas Baleares en visita oficial.

Poco después salió el "Sarmiento de Gamboa", a bordo del cual va el capitán general del Departamento Marítimo de Cartagena, almirante don Javier de Mendizábal y Cortázar.—Clifa.

## Teatro RAMOS CARRIÓN

HOY - 5.30, 8 y 11 - HOY  
COLOSAL ESTRENO  
EN EL PAISAJE MAS BELLO DE EUROPA LA COMEDIA EN AGRADECOR MAS DELICIOSA DEL AÑO!

## Un castillo en el Tiro

(Para todos los públicos)  
Con el nuevo ídolo de las pantallas  
**ERIKA REMBERG y CARLOS BOHM**

¡OPTIMISTA! ¡ALEGRE!  
¡Luminosa como una sonrisa!

**Teatro Principal**  
HOY: Desde las 5.30 continúa ¡Formidable programa doble!  
PARA TODOS LOS PUBLICOS  
**VIOLETAS IMPERIALES**  
en GEVACOLOR  
Luis Mariano - Carmen Sevilla

**BOTON DE ANCLA**  
Antonio Casal, Fernando Fernández-Gómez y Jorge Mistral

## Teatro Ramos Carrión

tiene el orgullo de presentar al público de ZAMORA y provincia, en un alarde de programación jamás superado, a partir del próximo sábado, día 6 de diciembre, "La más grande película de los diez últimos años!!"

**EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI**  
CINEMASCOPE  
WILLIAM HOLDEN  
ALEC GUINNESS  
JACK HAWKINS  
SESSUE HAWAKAWA  
DOLores DEL REY

DOS HORAS Y 40 MINUTOS EN UNA INTENSA AVENTURA QUE SE RECUERDA TODA LA VIDA  
Todos los días funciones a las 4,15, 7,30 y 11 noche  
DESDE HOY ESTAN A LA VENTA LAS LOCALIDADES PARA LAS SESIONES NUMERADAS DE LOS DIAS 6, 7 y 8.

# ACABA de Suceder

## La bella página del perro lobo alemán

# La muerte de su amo le causó tanto dolor que se dejó morir de hambre

### "Olaf", pues así se llamaba el animal, había sido recogido por un veterinario afectado de radiotermitis

Muchas son las historias que se han escrito con la protagonización de animales y fieras más o menos salvajes. Tanto es así, que las fábulas se inspiraron en la existencia de estos seres irracionales, los cuales muchas veces demuestran un raciocinio tan extraordinario, que son dignos de todo encomio.

Esta vez, Milán ha sido escenario y testigo de un hecho sencillamente maravilloso, en el cual su principal protagonista fue un perro lobo, de los denominados pastores.

#### UNA INTERVENCIÓN LLENA DE HUMANIDAD

Hace seis años, la figura del veterinario profesor de la Universidad de Milán, Ignazio Barbieri, revestía altas cualidades, no sólo por su eficiencia en las ramas del saber, sino porque su humanismo hacía toda clase de animales, le había convertido en una especie de hombre bueno al servicio de los irracionales. Sus cuidados y mimos a cuantos llegaban a su clínica para ser tratados, era conocido por todo Milán, que había hecho del profesor una figura señera.

Uno de aquellos días, un perro lobo de dimensiones gigantescas, procedente de las montañas alemanas, fue llevado a la Clínica. Estaba muy enfermo. Visto por Rayos X, Barbieri descubrió la existencia de un tumor maligno. A pesar de la gravedad y las pocas probabilidades de conseguir una intervención quirúrgica con éxito, el profesor se dispuso a operar. Durante cuatro días "Olaf", pueste este era el nombre del perro lobo, estuvo con noventa posibilidades de morir, pero el milagro llegó y curó completamente.

Una vez restablecido el profesor Barbieri se lo devolvió a su dueño, intentando dar por olvidado el asunto. Pero su sorpresa no tuvo límites cuando, al día siguiente, al ir a abrir la puerta de la clínica, halló al animal tirado en uno

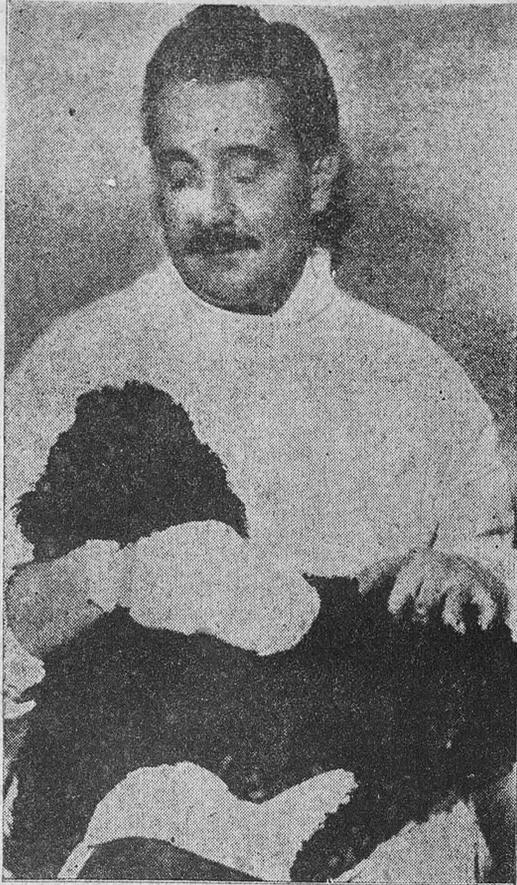
de sus divanes. Con gesto mimoso, el enorme perro se acerca a hacerle caricias. A partir de aquel momento, fue inútil que el verdadero dueño hiciera todo lo posible por llevarse nuevamente. "Olaf" no quería apartarse de su benefactor y con él se quedó para siempre. Barbieri y "Olaf" se convirtieron a partir de aquel momento no sólo en los mejores amigos del mundo, sino en una pareja inconfundible a través de las calles de Milán.

#### EL SERVICIO DE LA CIENCIA

Pero el veterinario Barbieri tuvo mala suerte. Una enfermedad maligna se apoderó de él. La radiación de los aparatos que él usaba al servicio de los animales, le produjo una serie de tumores cancerosos, que le postraron en cama durante mucho tiempo. Una radiotermitis se cebó en su organismo y pese a la pujanza del mismo, doctado de sólida vida a los cuarenta y siete años, Barbieri satía que sus días estaban contados.

Un peor insoportable hizo presa en su manos. Varias veces sufrió intervenciones quirúrgicas, sin conseguir otra cosa que retardar un poco la terrible enfermedad que le estaba minando por completo. Dos meses después, la dolencia se puso en la vista y quedó ciego. A partir de entonces, solamente la compañía de "Olaf" era cuanto le ayudaba a seguir con resignación su terrible existencia. "Olaf" sabía donde estaba la caja de los cigarrillos, "Olaf" le traía las zapatillas, el bastón, todo, como el mejor de los famulos.

Los ojos sin vida del profesor derramaron muchas lágrimas de agradecimiento hacia el perro fiel. Por fin la radiotermitis pudo más que el organismo de Barbieri, y hace quince días ha muerto víctima de atroces dolores. Durante su agonía, "Olaf", el morro entre las patas, el rabo floceado, no se ha movido de los pies de su lecho. Cuando exhaló el amo el último suspiro, un lastimero quejido flotó por la habitación.



El profesor Barbieri, cuando recogió a "Olaf" y le operó de tumor. Las vendadas manos del veterinario muestran la existencia de la radiotermitis.

#### EL AGRADECIMIENTO DEL ANIMAL

Las exequias fueron practicadas en el cuerpo de Barbieri. "Olaf" quedó olvidado en casa del veterinario, donde solamente una mujer vieja continuaba hasta que los posibles sucesores vinieran a hacerse cargo de los seres dejados.

Como todos los días, la buena mujer llevó la escudilla de comida a "Olaf". Pero, el animal no hacía caso. Sentado o tumbado, veía enfriarse su condumio sin que le dieran las menores ganas de tomarlo. Así han pasado siete días. Sin probar bocado, el Colegio de Veterinarios se interesó por el asunto y le hicieron objeto de una nueva radiografía pensando que el antiguo tumor hubiera renacido.

Pero, no. "Olaf" se hallaba completamente curado de su operada dolencia y solamente presentaba en su organismo una nostalgia tremenda que le impedía todo, hasta moverse. Los expertos en enfermedades animales descubrieron la inmensa pena que le iba consumiendo y se llegó a la conclusión de que el mal de "Olaf" estaba en el recuerdo de su amo muerto.

Ocho días después del óbito de Barbieri, "Olaf" falleció también a consecuencia de una anemia perniciosa. La tristeza le había consumido. Su fidelidad al dueño no le permitió vivir más tiempo que él, como si con su muerte quisiera rendir el último tributo de lealtad a quien un día le curara de su enfermedad.

MAC LAURENS

# Eisenhower estudia lo que deberá ser empleado en la defensa y en la ayuda exterior

## El Sha del Irán visitó la fábrica de automóviles "Fiat"

Washington, 3.—El presidente Eisenhower, que ha vuelto a esta ciudad después de pasar trece días de vacaciones en Georgia, ha iniciado el estudio sobre la cantidad de dinero que los Estados Unidos deberán emplear para la defensa y para la ayuda exterior en el próximo año fiscal. Esta es la época del año más intensa para el Presidente, puesto que deberá firmar el programa legislativo que ha de ser presentado al Congreso antes del 7 de enero.

Eisenhower se reunirá hoy con el Consejo Nacional de Aeronáutica y con el Consejo de Seguridad Nacional.—Efe.

#### EL SHA VISITA LA FABRICA DE AUTOMOVILES "FIAT"

Turin, 3.—El Sha del Irán ha visitado la fábrica de automóviles "Fiat", durante su viaje privado por el norte de Italia.

El monarca persa llegó procedente de Milán, donde fue invitado por el industrial italiano Enrico Mattel para que visitara las instalaciones petrolíferas de aquella región.

El Sha realizó el viaje en un tren especial, acompañado por el embajador de su país en Ita-

lia y el embajador italiano en Persia.

Una vez terminada su visita oficial a Italia y su viaje privado por el norte del país, el Sha se trasladará a Suiza, donde pasará unas breves vacaciones.—Efe.

# En favor de una joven alicantina mutilada

### Con donativos de los de su provincia se le proporcionarán piernas artificiales y aprendizaje de un oficio

Alicante, 3.—La joven Teresita Pérez Sellés, que tiene amputadas ambas piernas y vive en lastimosa situación en las estribaciones del Castillo de San Fernando, de esta ciudad, con su madre, viuda, y ocho hermanos, verá pronto resueltos sus problemas merced a la generosidad que ha despertado en toda España la noticia sobre su lamentable estado.

Teresita dispone ya de un trío para desplazarse, pero además se han realizado gestiones, con resultado favorable, para dotarla de piernas artificiales, lo que se espera pueda conseguir dentro de un año, aproximadamente. Por otra

parte, la Sección Femenina se ha brindado a enseñarle en cualquiera de sus escuelas el oficio femenino que prefiere, y cuando termine el aprendizaje, regalarle la máquina que precise para su trabajo. Se cree que en fecha próxima podrá serle entregada a ella y su familia una vivienda protegida de las que se están construyendo en la barriada de los Angeles, próxima a la capital.

Todo ello ha sido posible gracias a los donativos recibidos en el diario "Información", procedentes de numerosos donantes alicantinos y de otras capitales.—Cifra.

LAS MEJORES NOTICIAS GRAFICAS DEL MUNDO, EN LA PRENSA DEL MOVIMIENTO.

Un servicio especial de nuestro periódico

# LAS COSAS DEL SIGLO XX

Escribe W. FERNANDEZ FLOREZ



# La muerte del hombre a quien mimó el destino

Cuando ocurre la muerte de una persona célebre o muy conocida, saben los médicos que suele suceder que en los días que siguen a la defunción es muy frecuente que acudan a sus consultorios clientes que van acometidos por la aprensión de que padecen el mismo mal. Este fenómeno de neorosis se produce especialmente cuando el óbito fue inesperado, cuando nada había hecho sospechar con anterioridad que la vida de aquel prójimo estaba tan próxima a su fin.

El fallecimiento del actor de cine Tyrone Power ha constituido un señalado caso de esta naturaleza. Los periódicos no lo han reflejado con toda exactitud en este aspecto. Se han referido al sentimiento, que fué, en verdad, profundo, pero no de la preocupación: una preocupación lastimera y como asombrada, que ponía un comentario en todos los labios. La frase que más se repetía era: «¿Ha visto usted?... El pobre Tyrone Power! ¿Qué pensaba sorpresa!... La formulaban personas de muy distintas edades y de muy distintas categorías, y no en todas ellas nacía la condolencia de la admiración al artista, ya que entre quienes las formulaban no dejaban de figurar individuos que no recordaban haber visto películas en que trabajó aquel actor, o tenían de ellas una confusa idea; lo que causaba mayor sensación eran las circunstancias del triste caso. La gente se emocionaba, sobre todo, por saber que se trataba

de un hombre en pleno vigor de su existencia, de sano y fuerte aspecto, de actividad al parecer infatigable, y bien conocida; de un hombre que parecía ser un mimado por la fortuna, que poseía casi todos los bienes que pueden apetecer los demás, que era rico, por la ayuda de su trabajo, y que era famoso, universalmente famoso, que poseía una simpatía en su conducta, de la que hablan incluso los que no han conocido brevemente durante su estancia en Madrid; que había alcanzado, asimismo, éxitos amorosos en sus relaciones con esas bellas mujeres con las que se casó.

Y con espantosa brusquedad, todo eso quedó destruido, con la brevedad con que un fuerte soplo apaga una débil luz.

Y los testigos del infortunio quedan sobrecogidos por la evidencia de la versatilidad de un Destino que dedicó tantos años a forjar esa vida, destruyó su propia obra, tal un Pigmalión que golpea la estatua que creó y disemina irremediablemente los fragmentos.

Es entonces cuando alcanza mayor evidencia la amargura de las viejas verdades acerca de la fragilidad de lo humano. Quien parecía acariciado por el favor de la Suerte, se derrumba como el gigante de los pies de barro, y nada queda de él, más que un afligido recuerdo que también se extingue.

Los espectadores de aquel imprevisto fracaso, se miran en los trozos de aquel magni-

tico espejo roto. Porque todos sabemos que nos espera análogo fin, pero la evidencia nos avisa de su despiadada inconsideración y de que ningún éxito logrará que se apiade y acceda a respetar lo que el propio destino nos donó generosamente. Y así, ante el ejemplo de ese hombre halagado por toda clase de beneficios, el artista que al fin obtuvo la celebridad, comprende cuanto hay en ella de efímero, y el negociante que repasa, sus jueros balances ante la mesa de su confortable despacho, se lleva de repente una mano al tórax, porque teme haber sentido allí esa cruel punzada precursora de la angina de pecho y recuerda haber leído o haber oído decir a algún médico que, en esta época en que la ciencia consiguió triunfar de algunos de los males que antes causaban muchas víctimas, la Naturaleza ha dado mayor virulencia y extensión a otros males, y se aprovecha del género de vida que hoy practican los hombres, con sus prisas y sus ajatros y sus afanes, para aplastarlos, sin aviso ni remedio el corazón, como se casca una nuez entre dos puertecitas. Mientras, el cadáver del pobre Tyrone Power iba en un avión que volaba hacia América entre las sombras de la noche. Y allá, como aquí, otros hombres de placentera existencia espían, sobresaltados, el latir de su propio corazón.

# Una tabla redonda de sabios discute sobre "El hombre frente al progreso científico y técnico"

## Doscientos millones de telespectadores han seguido los debates

Dentro de las diversas manifestaciones que se han venido celebrando con ocasión de la Asamblea General de la UNESCO, que estos días tiene su sede en París, cabe destacar la tabla redonda que durante tres sesiones consecutivas han celebrado un grupo de sabios y premios Nobel de Ciencias y que ha tenido, como tema general de discusión, el estudio del hombre frente al progreso científico y técnico. Las sesiones han tenido lugar en el salón de sesiones del nuevo palacio de la UNESCO, recientemente inaugurado en París, que, pese a su capacidad, ha resultado totalmente insuficiente. Por esta razón se han habilitado diversas dependencias del edificio, entre ellas el Salón de Pasos Perdidos, donde se han instalado diversos aparatos de televisión al objeto de que pudieran seguirse

comodamente los debates. Se calcula que doscientos millones de telespectadores han seguido estas sesiones televisadas por Francia y diferentes a diversas emisoras extranjeras.

#### LA SESION DE LOS LUGARES COMUNES

La primera sesión que ha tenido lugar se ha caracterizado por cierto desquite. Los sabios convocados fueron solamente siete, ya que Mr. Blackett, representante de Inglaterra, y que obtuvo el Premio Nobel en 1948, fué requerido urgentemente para regresar a Londres, sin que se haya precisado la causa de su viaje.

Cada uno de los sabios convocados, durante la primera sesión hicieron uso de la palabra para referirse a los temas de su especialidad. Así, Mr. Boyd Orr expuso los inmensos progresos alcanzados en los últimos cincuenta años y demostró cómo el desarrollo de las ciencias había contribuido a modificar la estructura de la sociedad. Por su parte, y con una teoría que tiene ciertas conexiones con una interpretación materialista de la Historia, el señor Bhabha (India) puso de manifiesto que únicamente la ciencia podía otorgar a las naciones el beneficio de la democracia mediante el aumento de la cantidad de energía de que se puede disponer. Acaso este punto de vista sea muy simple y no demasiado de acuerdo con la tradición espiritualista de la India. Mr. Noyes, que representaba a los Estados Unidos, se limitó en esta primera sesión a demostrar la manera de cómo su país había pasado de una etapa de subdesarrollo a un standard completamente industrializado. Fue más interesante la intervención del italiano señor Bovet, que estableció un utilísimo paralelo entre la ciencia pura y la ciencia aplicada. De su intervención se deduce cierta preocupación por el abandono de la ciencia pura que puede entrañar un futuro daño para la civilización.

Podemos juzgar y calificar como muy candorosa la intervención del delegado ruso Semenov, para quien las máquinas logran liberar al hombre del trabajo manual, al mismo tiempo que la electrónica realizará todos los demás trabajos a excepción del de creación.

El delegado argentino, señor Housay, aportó en esta primera sesión un análisis preciso de los extraordinarios efectos del progreso en la Medicina y en la Biolo-

gía, señalando las inmediatas posibilidades de ambas ciencias en vistas principalmente a la prolongación de la vida del hombre.

Esta primera sesión acabó con un discurso de Mr. Berger, representante francés, en el que afirmó que estábamos en los umbrales de una nueva edad. Dijo: "Marchemos hacia peligros insospechados, hacia un porvenir inquietante pero bello, ya que una nueva edad siempre plantea graves problemas."

#### CASI UN CUENTO DE HADAS

Es imposible reseñar en una crónica lo que se ha dicho en estas tres sesiones. Subrayamos, sin embargo, la intervención del Delegado indio en la sesión de Jauris. El profesor Bhabha anunció que pronto podía empezarse un maravilloso capítulo de la historia humana. Pronto —dijo— podremos llegar a la semana de cuatro días. Los humoristas han subrayado esta afirmación preguntándose si esta mejora en el orden laboral no producirá el aburrimiento del proletariado. En el fondo de esta boutade aparece una verdad: Los obreros no están preparados para la ociosidad. De ahí que en un futuro próximo el arte se revajorice y cumpla una insospechada misión social.

#### UN VIEJO PROBLEMA

Dentro de una tónica optimista estas sesiones han sido un canto al progreso humano. Sin embargo, se notaba que los sabios no estaban completamente convencidos de este advenimiento de la felicidad a través de un progreso sin límites. El señor Berger, en la última sesión, habló extensamente de la guerra, la guerra, según el sabio francés, se edifica sobre un triángulo en el que se encuentran el orgullo, el miedo y la miseria. A este propósito señaló que cada año las naciones venían a consumir en preparativos bélicos alrededor de ciento cincuenta mil millones de dólares. Y propuso una medida sumamente modesta. Simplemente que el uno por ciento de esta cantidad se invirtiese para fomentar el progreso de las ciencias. Cuando se propone tan exigua cifra cabe suponer que el mundo invierte para su progreso no llega a ese ridículo tanto por ciento.

I. M. S.

Las mejores fotografías del mundo en «ARRIBA»

# Empeora la salud del Jefe del Gobierno de Alemania oriental

Berlín.—El estado de salud del primer ministro de la Alemania oriental, Otto Grotewohl, de sesenta y cuatro años de edad, ha empeorado. Hasta el momento no ha podido obtenerse confirmación oficial de la gravedad de Grotewohl. EL PARLAMENTO LE HA RELEGGIDO JEFE DEL GOBIERNO Berlín.—El "Parlamento" alemán oriental ha reelegido por unanimidad jefe del Gobierno a Otto Grotewohl.

Grotewohl no asistió a la reunión de la Cámara Baja por encontrar se enfermo. El presidente del "Parlamento", Johannes Diekmann, dijo que Grotewohl anunciará su Gabinete y leerá la declaración del Gobierno en la Cámara el lunes.—Efe.

# Ataque de enmascarados en las minas de cromo suecas de Chipre

Nicosia, 3.—Pistoleros enmascarados irrumpieron en las minas de cromo suecas de la región montañosa del suroeste de Chipre, y obligaron a los mineros, bajo la amenaza de sus pistolas, a entregar grandes cantidades de dinamita, de la que tenían para efectuar sus trabajos en la mina. Las primeras informaciones señalaban que los desconocidos pudieron escapar con 18.000 cartuchos.

# Una perturbada mental atacó con un hacha, mientras dormían, a su marido y cuatro hijos

## A consecuencia de las heridas, murieron el esposo y una hija.—Los otros tres se encuentran gravísimos

Oviedo.—Adela Fernández González, de 49 años, que estuvo recluida hasta hace poco en un Manicomio, atacó con un hacha, mientras dormían, a su esposo e hijos.

Resultó muerta casi en el acto una hija de ocho años y sufrieron lesiones graves el marido y otros dos hijos. Seguidamente, la perturbada se arrojó por un balcón a la calle.

Trasladados los heridos al Hospital Provincial, falleció el esposo, llamado Benjamín Gutiérrez Zapico, de 57 años, que presentaba múltiples heridas en el cráneo. Sus hijos, Jesús Gutiérrez Fernández de 18 años, sufre herida en la región frontal, con salida de masa encefálica, de pronóstico gravísimo, y María Josefa Gutiérrez, de 14 años, heridas cortantes en diferentes partes del cuerpo, de carácter grave. Adela Fernández presentó frac-

tura del tobillo derecho, diversas contusiones y fractura de la columna vertebral, de pronóstico gravísimo.—Cifra.

#### UN PERRO SALVA A UN MOTOCICLISTA

Córdoba, 3.—En las proximidades de Bujalance, en la carretera de Córdoba a Almería, una motocicleta conducida por Manuel Calero Moya, de 25 años, cayó por un terraplén de once metros de altura. El motorista, herido y conmocionado, quedó oculto por la maleza y durante varias horas no pudo ser descubierto por persona alguna. Un perro, propiedad del peon caminero Juan García Narraño, halló el cuerpo del herido y, ladrando con insistencia, dio lugar a que se acercara su dueño, que prestó los primeros auxilios al herido y le condujo luego, ayudado por otros vecinos, hasta Bujalance, en cuyo Hospital fué curado de heridas graves en la cabeza.—Cifra.

# Tomó posesión el nuevo delegado provincial de Sindicatos, don Manuel de Pablos Bravo

## PRESIDIO EL SOLEMNE ACTO EL JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO El jefe de Formación Profesional, señor Aparisi, ostentó la representación de la Delegación Nacional. Asistieron autoridades, jerarquías y representaciones económico-sociales de la industria, comercio y campo zamoranos

A la una y media de la tarde de ayer tuvo lugar, en el domicilio de la C. N. - S., el acto de toma de posesión del nuevo delegado provincial de Sindicatos, don Manuel de Pablos Bravo.

Presidió el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Juan Murillo de Valdivia, a quien acompañaban en la presidencia el jefe nacional de Formación Profesional, don Antonio Aparisi Mocholi, que ostentaba la representación del Delegado Nacional de Sindicatos; el hasta ahora delegado provincial, don Benito Vázquez Feijóo; el nuevo delegado, don Manuel de Pablos; el subjefe provincial del Movimiento, don Ciriaco Gómez Fidalgo; el presidente de la Diputación, don Ignacio Almazán Casaseca; el alcalde de la ciudad, don Gerardo Pastor Olmedo; el delegado de Trabajo, don Vitaliano Arévalo; el jefe provincial del Servicio Nacional del Trigo, don Joaquín Barrios; el secretario provincial sindical, don Julio Francisco Cuesta; el director del Instituto de Segunda Enseñanza, don Ramón Luermo, y el inspector del Movimiento, don Manuel Chamorro.

En lugares preferentes se hallaban el Consejo Provincial del Movimiento y mandos de la Organización Sindical, así como numerosas autoridades y representaciones. Asimismo, asistieron al acto, en representación del Consejo Provincial de Palencia, el jefe de la Inspección, don Antonio Plaza; el tesorero, don Rufo Gómez; el secretario de la Vieja Guardia, don Guillermo Antolin, y el director de la Obra Sindical «Previsión», don Anselmo Pérez. El salón se hallaba totalmente ocupado por los jefes de los distintos Sindicatos, presidentes de las Juntas Económicas y Sociales, vocales y enlaces sindicales, funcionarios de la C. N. - S. y otras muchas personas del mundo del trabajo.

### ORDENES DE CESE Y NOMBRAMIENTO

En primer lugar, el Subjefe Provincial del Movimiento dió lec-

tura a las órdenes del Delegado Nacional de Sindicatos disponiendo el cese del camarada Benito Vázquez Feijóo como delegado provincial de Sindicatos de Zamora por pasar a ocupar el mismo cargo en Burgos, y el nombramiento del camarada Manuel de Pablos Bravo para ocupar dicho cargo.

### DISCURSO DEL JEFE DE FORMACION PROFESIONAL

El señor Aparisi Mocholi pronunció a continuación un elocuente discurso, en el que dijo que la Delegación Nacional había querido estar presente en este relevo porque mide y valora la trascendencia del mismo. Pero se da, a la vez, la feliz circunstancia de que tanto por lo que representa la C. N. - S. como por la estima de las personas que participan en este relevo, la voz de la Delegación Nacional no podía faltar para unirse a lo que constituye motivo de emoción y de satisfacción.

Después de afirmar que los fa-

chador sindical, formado en el aprendizaje de los años fundacionales, a través de su experiencia de diez años de vicesecretario de Ordenación Social en Palencia y cinco de agregado laboral en Londres, en contacto con un mundo de solera sindical.

El señor Aparisi destacó acto seguido la importancia del cargo de Delegado Provincial de Sindicatos, cuyo quehacer abarca la vida entera de la provincia, y dirigiéndose al nuevo Delegado, le aconsejó que, aunque posee preparación y capacidad suficientes para tratar todos los problemas no debe confiar en sus propias fuerzas, sino que ha de buscar la colaboración de todos, trabajando con espíritu de equipo. Le recordó que debe obedecer, fe y lealtad al Mando y al Jefe Provincial del Movimiento, que es quien asume la plena responsabilidad del mando en la provincia. Te debes —añadió— a esta masa de trabajadores por cuyas manos pasa la vida entera de Zamora. La Orga-



El nuevo Delegado Provincial de Sindicatos durante su discurso. (Foto Juanes.)

lanistas no eran ni demagogos ni frios cerebralistas, dijo que un camarada magnífico dejaba hoy Zamora para ocupar otra Delegación Provincial. Expresó al camarada Benito Vázquez Feijóo la gratitud del Mando por los servicios prestados, en los cuales puso siempre entusiasmo, experiencia, pasión y, sobre todo, lealtad. Viene a sustituirle un viejo lu-

gido de nuestra democracia orgánica y a través de ella la tarea que se ofrece en Zamora es ambiciosa y abierta a mil posibilidades, entre las cuales el señor Aparisi destacó la industrialización, como contrapeso a la estructura agrícola de la provincia.

Reiteró su gratitud al Delegado que cesa y su ilusionada confianza en la labor que ha de desarrollar el nuevo, y finalizó dirigiéndose al Jefe Provincial para decirle que los Sindicatos están siempre dispuestos a colaborar en las tareas que se les encomiende con fe, disciplina y lealtad.

### HABLA EL SEÑOR VAZQUEZ FEIJOO

Seguidamente, el Delegado saliente, señor Vázquez Feijóo, pronunció unas palabras, recordando que cuando el 21 de julio de 1953 tomó posesión de esta C. N. - S. prometió servir a Zamora. Hoy, que marcha a cumplir con mi deber en otra provincia, quiero expresar mi profunda gratitud al Mando Nacional y al Jefe Provincial por su ayuda y su consejo constante; a todas las autoridades zamoranas por la cordial acogida que tuvieron siempre para la Organización Sindical; a todos los organismos provinciales por la deferencia y el calor con que han recibido a cualquier representante sindical; a la Prensa y a la Radio, siempre dispuestos a colaborar en las tareas de la C. N. - S.; al director del Instituto de Segunda Enseñanza, por su intervención valiosa en la concesión de becas; al Centro de Formación Profesional «San José», que cedió amablemente sus salones para la celebración de los cursos de Formación Obrera, y, en fin, a toda la capital y la provincia, que hicieron siempre llevadera la tarea del Delegado.

El señor Vázquez dedicó después párrafos de especial gratitud a todos los mandos y funcionarios de la C. N. - S., a los que pidió que prestaran el mismo calor, la misma ayuda y colaboración al nuevo Delegado; y terminó afirmando que no era un tópico aquello de la nobleza castellana referido a Zamora, sino que era una auténtica realidad, una dimensión humana. Adonde quiera que vaya —dijo, dirigiéndose a todos los asistentes al acto— encontraréis en mí al amigo que



El señor Aparisi Mocholi durante su intervención.—(Foto Juanes.)

está siempre a vuestra disposición.

### PALABRAS DEL SEÑOR DE PABLOS BRAVO

A continuación el nuevo delegado, don Manuel de Pablos Bravo en un breve discurso, puso de manifiesto la satisfacción que le producía venir a Zamora, de cuya provincia poseía las más elogiosas referencias. Dijo también que sentía una honda preocupación por la responsabilidad que entraña el cargo y lo difícil que ha de resultarle corresponder a las virtudes de los zamoranos.

El señor De Pablos añadió que venía con la ilusión de ser un zamorano más, ganándose este título con su entrega total a la provincia a través de la tarea que como Delegado Sindical le corresponde.

Expresó el convencimiento de que recibirá del Gobernador Civil ayuda y consejo en su tarea, y dijo que la labor de su predecesor constituirá un punto de mira que siempre tendrá presente. De todas las autoridades, jerarquías y mandos sindicales, en todas sus líneas representativas, espero recibir su leal colaboración y a todos les ofrezco la mía para alcanzar para Zamora todo lo que sea factible en el orden sindical. Agradeció al señor Aparisi su presencia y la rosa que transmitiera al Delegado Nacional la expresión de su lealtad y los principios falangistas que han de inspirar toda su actuación. Agradeció también a las autoridades y concurrentes su presencia, reiterando sus deseos de vincularse estrechamente a Zamora, y terminó con las siguientes palabras: «Agradecido, que yo no regatearé esfuerzos en el servicio a esta provincia.»

### ALOCUCION DEL JEFE PROVINCIAL

Cerró el acto, con una alocución, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Juan Murillo de Valdivia, que comenzó manifestando que ya el señor Aparisi había trazado con singular acierto la semblanza de la responsabilidad de cada uno de los dos delegados, el saliente y el entrante, lo cual hacía innecesario cualquier comentario por su parte.

Destacó también la magnífica lección que el señor Aparisi había dado sobre cómo debe ejercerse el mando, y agregó que tampoco es extraño a la disciplina sindical pues dentro de la Organización desempeñó varios cargos y tuvo la responsabilidad de regentar el Departamento de Hermandades. Cito luego algunas consideraciones del discurso del señor Aparisi en lo referente a los principios que deben servir de norma de actuación a los mandos, y destacó, sobre todo, la virtud de la lealtad, sentida no a flor de labios, sino en el corazón.

Subrayó asimismo la necesidad del entusiasmo, del apasionamiento en la identificación con los problemas, de la discreción y prudencia en la gestión y también en la humildad necesaria para reconocer los errores y rectificarlos en la línea de actuación eficaz honesta y generosa y abierta.

Dirigiéndose al señor Vázquez le agradeció la colaboración que le había prestado durante estos cinco años de forma tan leal y competente. Al nuevo delegado, señor De Pablos Bravo, con la expresión de la más cordial acogida, le ofreció la colaboración de la Jefatura Provincial, que no es hermética, sino abierta y generosa en su acción constante orientada hacia el objetivo primordial de conseguir para nuestra provincia prosperidad y grandeza.

Exhortó a todos a la unidad más apretada y sentida, a trabajar juntos, estrechamente hermanados, al servicio de la provincia, pues si bien es cierto que en ella se ha hecho mucho, quedan todavía cosas por hacer, problemas por resolver, a todos los cuales alcanzará también la acción vigilante de

la Organización Sindical. Cerró sus palabras expresando su confianza en que las dotes personales reconocidas y estimadas del nuevo Delegado Provincial de Sindicatos le permitirán afrontar esos problemas con eficacia, para que a la hora de tener que hacer balance de su labor no tenga que hacerse ningún reproche en el cumplimiento del deber.

\*\*\*

El nuevo delegado provincial de Sindicatos, don Manuel de Pablos Bravo, fue muy felicitado por todos los presentes, felicitaciones a las que unimos la nuestra más sincera, deseándole muchos éxitos y largos años de permanencia en Zamora.

Al mismo tiempo queremos expresar a Benito Vázquez Feijóo, tan cordial amigo en este tiempo y para siempre, el sentimiento que su marcha nos produce, aunque no nos cabe la menor duda de que el alejamiento físico no será suficiente para romper los lazos que le atan a Zamora y a muchos zamoranos que, en el tiempo de permanencia entre nosotros, han llegado a su amistad sincera.

### El Consejo Provincial del Movimiento obsequió con una cena a los delegados entrante y saliente

El Consejo Provincial del Movimiento obsequió anoche con una cena a los Delegados Provinciales de Sindicatos entrante y saliente. Se celebró en el restaurante Moderno y la cena transcurrió en el ambiente de camaradería que presiden todos los actos del Consejo Provincial.

## HOJAS SUELTAS Soñando en tu encuentro

Por MANUEL ESPIAS SANGHEZ

Me pareció ser mediodía y que aún el sol no brillaba. La carretera, larga y polvorienta otras veces, era corta y cómoda. Ni los valles ni los montes, ni el cielo ni los árboles distraían mi caminar que era mi vida aquel día y siempre. Mi corazón era aquel pajarillo errante que, al fin, había encontrado su nido en tus ojos. En tus ojos que son curvas de aurora y lecho mullido de estrellas. En tus ojos que son fragua de soles y lago tranquilo de agua sin mancha. Por eso, en el ansia de abismarme en un cielo tan azul y rosa, de beber en las aguas tranquilas, de cantarle baladas al sol, de trenzar con mis manos guirnaldas, de arrancar melodías al viento, silencio a la noche, suspiros al amor, camino sin descanso y sin prisas, midiendo los pasos, contando las horas, haciendo del día riqueza de anidada y fatiga, de cantos y susurros, de siembra y sonrisa, de vuelo derecho por llegar a ti.

Anhelaba el encuentro a la hora que fuese, como el pajarillo anhela su nido donde descansar, donde hacer la sarta de trinos más finos entre los gorjeos de felicidad. Por eso el camino se me hacía corto. Ni notaba el polvo, ni el sol precisaba para mí alegrar. Soñaba, en auroras, en jumbres de estrellas. ¿Qué más hace falta para caminar? Ni miré las flores, ni escuché a los pájaros, como tantas veces hice para amar. No quería cuadros, no quería ejemplos, había descubierto mi fin más allá. En tus claros ojos, destellos de cielo, nido de jilgueros al amanecer, sonrisa de ángel, belleza de rosa, perfume de nardos, día de mis noches, latido de vida en mi existir. Y un ángel blanco me dijo al oído, en tono muy quedo, que me despertase, que empezase a andar; que tras esas sombras negras de la vida, que tras de los hielos de la desilusión, que tras las sombras de una noche aciaga, vería tus ojos como una alborada de felicidad. Y se obró el prodigio. Fue todo un milagro obrado al impulso de un ferviente amor. Se descorrió el velo de los sueños dulces y en la distancia aparecióste tú.

Me cogí a tu mano como un niño chico, como un pajarillo cuando ve al haloón, y jugamos juntos y juntos corrimos, y coríamos flores e hicimos guirnaldas trenzando sonrisas entre tus miradas y los claros latidos de mi corazón. Y entre las traves, dosel rojo y oro, veíamos juntos sonreír a Dios. Cantaban los grillos entre el verde césped, lumbre a los trigales en las amapolas ponían constantes los rayos del sol, trovaban los mirlos en las madreselvas, reía un almendro y mimoso y lento, coqueto y tranquilo, con dulces vaivenes, se columpiaba el sauce entre la canturía de un ruiseñor. Tus ojos al

mirarme preguntaban. Y espontáneo y sincero, igual que los niños, te dije que era una flor nacida solo para ti. Y sonreíste con vencida y a la vez, no sé por qué, temerosa. Reina, ¿por qué temiste si dije verdad?

Desde entonces tu risa fue para mí ilusión y a la vez zozobra. Es ilusión, como ilusión son tus ojos. Y es zozobra porque aún no me he atrevido a pedirte nada y no sé si cuando pida tú me querrás escuchar. Y, ¿qué puedo pedirte yo...? Una flor de tus sonrisas. Un destello de tus ojos. Un latido de tu dulce corazón. Que al mirarte tus ojos me brillen, tus labios sonrían, palpita al unisono, conmigo la joya preciosa de tu corazón.

¿Qué más puedo pedirte, mi Reina? ¿Si no puedes darme lo que te pido, perdona mi súplica y perdona mi pena. Seguiré mi camino por la carretera de siempre, aunque se me torne polvoriento y larga como antes, aunque el sol me cansé y me fatigó la andadura. Más con todo, no volveré hacia atrás. Ni dejaré mi ruta, porque el blanco ángel me ha dicho al oído, con voz queda y segura, que despertara del sueño y comenzase a andar. Y la noche cesó en su imperio. Y allá en la distancia tus ojos brillaban mirándome a mí, ¿qué importa que siendo mediodía aún no luciera el sol? Cuando la pena querría asustarme, y el desaliento desistir en mi empeño, de nuevo una voz sonó junto a mí.

Despierta y camina, mi dijo al oído; vuelve a ser mendigo de sonrisas y amor. Vuelve a tu andadura, vuelve a tus canciones. Dance tu vida alegre y caprichosa cual una gata de raso sobre la tersura de una bella flor.

Y al despertar de mi sueño, y al comenzar mi camino, hice de mi vida la nota rienda escapada de un arpa. Y aquella noche, bella noche de sueños y anhelos, fué mi prisionera a quien quite las alas para poder volar.



**Invieta Radio**  
PRESENTA LA NUEVA PRODUCCION 1.959  
¡con un SONIDO extraordinario!  
VENTA EXCLUSIVA en VALLADOLID  
**Puente Paz**  
QUEIPO de LLANO. 27  
en ZAMORA **Radio BERCIANOS**  
SAN TORCUATO, 31

**JOSE PEROTE LUQUE**  
MEDICINA GENERAL - RAYOS X  
Santa Olaya, 4, 2.º ZAMORA

**Ha llegado el momento..**  
de una agradable sobremesa, y beber un buen coñac.  
**SOBERANO**  
Unico en su estilo por su aroma, color y sabor.  
**GONZALEZ BYASS**  
CASAS EN JEREZ - PUERTO DE SANTA MARIA - SANLUCAR DE BARRAMEDA OPORTO - LONDRES - TANGER - COGNAC

# LA VIDA: ACTUALIDAD Y REPORTAJE

## Pulso de los días

### PANORAMA DE RADIO Y TELEVISION

Por LUIS MOLERO MASSA

Hace años, la aspiración de todo matrimonio al amueblar su casa, o de toda familia ya constituida, era adornar esa casita de estar donde se hace la vida, con un receptor de radio. Hoy en día, sin haber desaparecido la popularidad de la Radio, la aspiración es un receptor de televisión. Y hace un par de años aproximadamente, en Madrid, en la Avenida de La Habana, 77, se alzaba la primera antena de la TV, española para lanzar los programas que se iban desenvolviendo en el moderno «plateau» sito en el mismo local.

Inmediatamente surgieron en el ambiente popular dos interrogantes: ¿La Televisión va a perjudicar a la Radio en forma tal que la haga desaparecer? ¿Los programas de televisión serán tan divertidos que lleguen a perjudicar al espectáculo público? De esas dos interrogantes, la primera flotaba con aire amenazador en los despachos de directores y jefes de programación de las más importantes emisoras españolas. La segunda provocó una reunión extraordinaria del Consejo Directivo de la Sociedad General de Autores de España, y unos acuerdos, en cuanto a la representación de obras españolas en la Televisión.

Ahora bien: ¿Existe realmente algún motivo de alarma que justifique esas dos interrogantes? Basta asomarse a la situación de los países donde la Televisión lleva años de existencia. Tengo sobre mi mesa el último número de «Radio-Tiempo», periódico de Radio y TV, de la B. B. C. de Londres, que deja a la mencionada B. B. C. un beneficio de un millón de pesetas. En las 56 páginas de que consta, saturadas de anuncios y «huecograbados», se ponen en conocimiento del suscriptor, indistintamente, los programas de Radio y de Televisión, y se hacen resaltar las principales emisiones de modo idéntico. Tengo también a la vista el «Telediarío», que edita la Dirección General de Radiodifusión, y entresaco como dignas de ser destacadas: «Teles los días», el «Tele-Madrid» (emisión informativa) y la «Revista de Prensa», de análoga finalidad. Como emisiones de entretenimiento, el lunes la charla de González Ruano, «Lo que ellos me dijeron»; el «sketch» de Farré de Calzadilla «Tu vida puede ser otra» y la emisión musical «Teatro Real». El martes, «Caras nuevas—concurso de locutores—, Cine», y como emisión cultural, «Lección de Inglés». El miércoles, la cultural se refiere a Puericultura, y la de entretenimiento, a la comedia anticomunista «Nina Larin», de Víctor Kravchenko. El jueves, emisión infantil, Laredo y sus violines y la retrospectiva «Érase una vez». El viernes, en «Teatro Breve», la representación de la comedia premiada en el concurso de este verano «Un programa cualquiera», original de Luis de Armiñán. El sábado, crítica de cine, programa infantil y el llamado «Club del sábado», con actuación de variedades de toda clase. Y el domingo, la crítica de teatro, por Marquerite; la emisión deportiva «Así va la Liga», a cargo de Matías Prats, y la que se titula «Hacia la fama», cara al público, es el escenario del Teatro de Ramiro de Maeztu, presentada por Angel de Echénique.

Esta es la síntesis. ¿Creen ustedes que ninguno de estos programas le quite ni un solo oyente al «serbal» de «La Voz de Madrid», que es en esta semana «Sin sombras en la conciencia», de Luisa Alberca, o a esa magnífica emisión musical de las doce de la noche titulada «La hora bruja»? ¿Habrá dejado nadie de escuchar la novela de la emisora Radio Madrid? ¿O las gracias del «Zorro» de la misma S. E. R.? ¿O la retransmisión de «Don Juan Tenorio», que desde el Teatro Español ha llevado a cabo Radio Nacional? ¿Habrá perdido ni un solo espectador las comedias de éxito que se representan en Madrid?

Y he aquí el panorama—en sus aspectos principales—de Radio y Televisión. Queda no poco por exponer. Por ejemplo, los concursos de «seriales» y «Teatros radiofónicos» de Radio Nacional de España. Y la trascendencia técnica de la antena de enlace de la Televisión, instalada en Navacerrada. Y lo que pudéramos llamar «biografía de las Emisoras» y el porqué existió el «Guión» cultural en franco antagonismo con el comercial.

## UN FRANCISCANO ESPAÑOL CAMINO DE LOS ALTARES (II)

### Fray Junipero recorre palmo a palmo todos los caminos de California CIUDADES Y JARDINES SURGEN A SU PASO

«La vida —pensaba Fray Junipero— sólo sirve para ser quemada en el servicio de Dios y la Humanidad.» Y, fiel e tal consigna a bordo de un «paquebot» británico, defiende las verdades eternas por las que su España había combatido contra los secuaces fanáticos de Lutero. ¿Qué pueden importarle a Fray Junipero las amenazas del hereje extranjero, ni siquiera el puñal que roza la garganta del mollorquin, cuando ello adelantaría el recibimiento del oro y la plata —el glorioso martirio— «en cuya solicitud pasaba a las Indias»? La vida de Fray Junipero comienza a teñirse de rojos matices tan pronto como queda perdida, tras la popa de la nave inglesa, la entrañable visión de las costas mallorquinas. ¡Aquellas tie-

rras tan añoradas en su largo peregrinaje y a las que sólo volvería en los alados brazos de la inmortalidad! Málaga primero, Cádiz después, dan ocasión al Padre Serra para prolongar su contacto físico con la Patria. Luego, el mar —aquél mar que por entonces aún no había cesado de ser enigmático y terrible— y la interminable travesía, con horas de sed abrasadora y mortales peligros. El dolor y el riesgo de aquellas jornadas son la fragua que temple el acorado espíritu del misionero petrense.

Luego, San Juan de Puerto Rico, donde la impaciencia de Fray Junipero produce la primera empresa misionera. Y ya, desde entonces, toda paz y sosiego le serían negados, para que se hiciera posible la más importante gesta del siglo XVIII. Porque con ella, Fray Junipero recordaba a Francisco Javier, el de angélicas impaciencias: El que había hecho el milagro de traspasar todos los límites fijados a la humana resistencia. El navarro y el mallorquin cerraban las dos etapas evangelizadoras más importantes en la historia del mundo.

Otra vez el mar. Y luego, los umbrales de la tierra de promisión: Veracruz. Si cien días de penosa navegación tuvieron inmoviles las piernas de Fray Junipero, allí estaban cien leguas de inhóspitos caminos para desentenderse. La malicia de los carruajeros del Rey no se había hecho para los hijos de Asís. A la prueba del mar, con su secuela de sinsabores, iba a suceder la prueba de los asperos caminos que ensangrientan las plantas y clavan sobre la carne misionera el afilado aguijón de la úlcera crónica.

#### Fray Junipero y América

Peró Fray Junipero aprehende, en su solitario caminar por las desoladas tierras mejicanas, los escenarios de su destino. Ante la visión de los paisajes infecundados, el petrense debía añorar los fértiles predios mallorquines. Es posible que entonces añoraran aquellos proyectos colonizadores que luego practicó en los reducidos contornos de las misiones.

Tras la última prueba, el oasis de Méjico. El Colegio de San Fernando franquea las puertas al mallorquin, lamentando que a la tarea misional no acudiera toda una selva de «juniperos». Luego las realidades vendrían a proclamar que un solo Junipero sería suficiente para la cristianización de inmensos territorios. Vendría a proclamarlo al hacer saltar, hecho pedazos, la idolatría de las tribus «pames», llevándolas, redimidas, a las pies del Crucificado. Lo proclamaría cuando entre sus manos se estumaba la magia secular del diabólico «Chacum...» Que a Fray Junipero le bastaba, para ganar un mundo, la posesión de un espíritu franciscano, su temperamento mallorquin, unas campanas prendidas en los árbo-

les y un Cristo cobijado bajo todo palio de azacate.

Con esos elementos, más doce mil kilómetros de camino, tenía suficiente para dar vida a San Fernando, San Diego, Monterrey, San Antonio de Padua, San Gabriel, San Luis de Tolosa, San Juan de Capistrano, Santa Clara, San Buenaventura...

Nueve Misiones, con millares de almas redimidas.

Y, de regalo, ¡San Francisco! A los setenta años muere Fray Junipero en Monterrey, la Misión predilecta del Venerable. La mitad de su vida la había ofrendado a Mallorca; la otra mitad se consumió en la descomunal epepeya americana.

A su salida de Cádiz, el misionero se había despedido definitivamente de Mallorca. El también, como el vencedor de Otumba, cuya ruta sigue y sobrepasa, había quemado las naves al arribar a Puerto Rico. La mies era mucha, escaseaban los operarios del Señor y todo reposo estaba vedado al Apóstol mallorquin.

#### Dos continentes enlazados

La simienza fué dolorosa. Y fué el esfuerzo, épico, porque se trataba de roturar inmensas tierras vírgenes. Tormenteras de sudor y sangre hubieron de regar la semilla vertida sobre el surco yermo. Pero Fray Junipero, al cerrar los ojos en Monterrey, presintió que la cosecha sería abundante. Y bajo ese presentimiento tranquilizador se le abrieron las puertas de la Eternidad.

La vida de Fray Junipero, luego de enlazar a dos continentes, se remontaba sobre los espacios e incidía en las regiones de la gloria y la fama.

Si la humana naturaleza del Venerable se extinguió en el Carmelo, la resonancia de su obra tendrá perdurabilidad ilimitada. La fecondación y sazónamiento de la semilla colonizadora mantendrán el recuerdo vivo del Sembrador. Porque si la obra del Padre Serra transcurrió, ciertamente, bajo el signo de la redención espiritual de la salvación de las almas, también tuvo geniales destellos de obra social de sublime política humana. El Pa-

### Un jardinero español. Antonio Urreste, considerado héroe del día por la Prensa británica

Londres, 3. — Antonio Urreste, español que trabaja como jardinero en la casa del coronel Dunlop Hill, en Camberley, Surrey, es considerado por la Prensa británica como el héroe del día por sus valientes esfuerzos realizados para sacar a seis hombres de entre los restos de un avión que se estrelló e incendió seguidamente cerca de la casa donde trabaja. —Efe.

### LA LAMPARA DE ALADINO



También tenemos este modelo occidental.

dre Serra infundió las verdades evangélicas en el campo de las almas, pero echó al propio tiempo los cimientos de muchos pueblos y ciudades, ahora situados en la vanguardia de la civilización.

Esos pueblos y ciudades han sido los principales encargados de glorificar y eternizar la memoria de Fray Junipero. Fuero los pobladores de California los que alzaron la primera bandera del homenaje cordial al Apóstol mallorquin, cimentador de su historia. Cuando el joven y pujante país norteamericano —lograda la independencia y superado el doloroso proceso de su unidad política— se dispone a rendir tributo a las figuras destacadas en la creación del gran Imperio americano, el Estado de California se apresura a reclamar para Fray Junipero un puesto de honor en el Capitolio de Washington. Y allí, desde los mármoles lucientes de aquel maravilloso templo de la patria estadounidense, proclama Fray Junipero el genio misionero y colonizador de España, y la gloria singular de Mallorca, que dió vida y espíritu al Padre Serra.

¡Cuántos capítulos de leyenda

negra quedaron inéditos ante la estatua de Fray Junipero en el «Salón de la Fama»! ¡Cuántas calumnias se quebraron bajo el conjuro del recuerdo y la ejecución del franciscano petrense! El reinado espiritual de Fray Junipero, su apasionada entrega a Dios y a España no terminaron al cerrarse en Monterrey el humano ciclo de su existencia. Su estela gloriosa perdura a través de los siglos, con resplandores inextinguibles.

Esa gloria no abarca exclusivamente a Fray Junipero, sino que se extiende a quince apóstoles de Asís, paisanos y seguidores de Serra. Porque si Petra entregó a Fray Junipero, Palma también entregó a Juan Crepí, Francisco Dumetz, Antonio Jaume, Francisco Palou y Mariano Rubi. Y Bufiña, a Juan Cabot y Pedro Cabot, Y Artá, a Bartolomé Gili y a Juan Bautista Sancho, Inea, a Mariano Payeras. San Juan, a Luis Jaume. Y Porreras, a Buenaventura Sitjar. Todos ellos, con Fray Junipero, sentaron las bases de la gran California y a todos alcanza la gloria de aquella empresa única en la historia.

ELISEO FEIJOO

## EL MUNDO FELIZ EN 1980

### Un hombre de negocios norteamericano valicina cómo será la vida dentro de veinte años

Por JULIO GONZALEZ HONTORIA

David Sarnoff ingresó en la primera decena del siglo, como modesto aprendiz de la «Marconi Wireless Telegraph Company of America» y hoy es Presidente de la R. C. A. (Radio Corporation of America). Pues bien; en el curso de un homenaje que sus colaboradores y subordinados le ofrecieron en el Waldorf Astoria, de Nueva York, con motivo de cumplirse cincuenta años de su dedicación a la radio, la televisión y la electrónica, Sarnoff se lanzó por los caminos de la fantasía más o menos utópica para explicar a sus oyentes, en un discurso que ahora llega a nosotros, cómo imagina que será el mundo dentro de veinte años. Plazo, en realidad bastante corto, como para que de sus aciertos o sus errores puedan dar fe muchos de los que le escucharon.

Según él, gracias a los últimos descubrimientos es fácil augurar que la energía nuclear podrá ser obtenida de materiales relativamente poco costosos, lo que popularizará esa fuente de energía. Su empleo se extenderá a los barcos, los aviones, los trenes y los automóviles. La conversión directa de la energía atómica en energía eléctrica —que ya ha sido experimentada por la propia R. C. A.— será un hecho. Las baterías atómicas, producidas a bajo costo en enorme escala por los reactores nucleares, no tendrán necesidad de ser recargadas sino después de varios años de uso y serán utilizadas lo mismo para las aplicaciones industriales que para las domésticas.

Los aviones de reacción, mejor dicho, los cohetes, porque para Sarnoff aquéllos estarán para entonces muy anticuados, propulsados por energía nuclear, volarán a 8.000 kilómetros por hora, y los pasajeros estarán más seguros y mucho más cómodos que los que hoy lo hacen en aparatos de línea corrientes. En estas condiciones, las distancias se habrán anulado prácticamente. Y ya medido en este terreno, el imaginativo Presidente de la R. C. A. prevé un ciclo poblado de infinitos aviones particulares, al igual que hoy lo están de automóviles las carreteras de cualquier país; aviones que tendrán un costo reducido, al alcance de cualquier fortuna.

Peró la fantasía de David Sarnoff, que se extendió a las comunicaciones, a los transportes, a la iluminación, a las máquinas «robot» y a otra enorme serie de ade-

lantos, no se limitó a los progresos científicos puramente industriales, sino que llegó a predecir para 1980 un mundo de centenarios. En efecto; la biología, la química y la física vienen trabajando desde hace tiempo, en estrecha colaboración, para utilizar los descubrimientos atómicos y electrónicos en favor de la Medicina. Los avances obtenidos en este campo permitirán predecir, diagnosticar y curar todo género de enfermedades. La biología, por su parte, suministrará todos los preparados necesarios para prolongar la vida, cuya duración media se aumentará aún más, hasta el punto de que las próximas generaciones alcanzarán con facilidad el siglo de existencia.

Este sueño femenino de la completa mecanización del hogar dejará de serlo para convertirse en una auténtica realidad. Gracias a ello, no será necesario que la mujer permanezca largas horas en la cocina. Los cacharros se lavarán por sí mismos y los desperdicios serán eliminados por aparatos especiales. «La única fatiga que tendremos que soportar—aquí Sarnoff se sintió humorista— será la de llevar los alimentos a la boca.»

Tampoco la evolución social ha sido tema olvidado, ya que prevé la estrepitosa caída del comunismo, empujado por su propia economía equivocada y por la elevación del nivel de vida de los pueblos. La fe en la teoría marxista se deshará por sí sola, porque los errores que encierra saldrán a la luz en el nuevo mundo abierto al progreso atómico y científico. Todos sus fervientes seguidores de hoy se darán cuenta de que no es posible una economía de Estado en las circunstancias de entonces, y el socialismo, una vez privado de su disfraz de popularidad, no tendrá más remedio que facilitar la evolución hacia un capitalismo de masas.

El discurso de David Sarnoff fue, ya lo hemos dicho, mucho más largo, y al terminar pidió perdón por un hombre—él mismo—que había visto pasar ante sus ojos medio siglo de trabajo en todos los terrenos. Al cumplirlo tuvo la osadía de echar una mirada al futuro en lugar de al pasado, como hubiera parecido lógico.

### CURIOSIDADES DE LA ERA ATOMICA

#### El baño del niño



La comodidad infantil se está imponiendo en todos los hogares. Teniendo en cuenta que quizá la parte más difícil en el arreglo de los niños es el diario baño, los italianos han creado esta silla, que obliga al infante a estar quieto mientras se le efectúa la oportuna limpieza.

### LA COMEDIA HUMANA

#### CRUCIGRAMA

HORIZONTALES  
1: Los que matan las reses. 2: Pintor español contemporáneo. 3: Bálsamo o hierba de mucha fragancia. 4: Descansaría. 5: Confianza, esperanza (al revés). 6: Nombre de mujer. 7: Clerigo de Ordenes menores y a veces simple tonsurado. 8: Terminación verbal. 9: Regalar. 10: En Marruecos, señor (al revés). 11: En sentido figurado, charlatán.

#### SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales. — 1: Fabuloso. 2: Asonar. 3: Ra. Amard. 4: Aro. As. 5: Micos. An. 6: Idas. Ama. 7: Nos Orar. 8: Is. Selri. 9: Lo. Pre. 10: Epico. Ac. 11: Ramiro. 12: Onerosos.  
Verticales. — 1: Foraminífero. 2: Áridos. Pan. 3: Ba. Ocas. Lijne. 4: Usa. Os. Socdr. 5: Lomas. Oa. Oro. 6: Onas. Arip. Os. 7: Sar. Amarra. 8: Ordinarios.

Si le gusta revivir los reportajes retrospectivos que en otro tiempo ocuparon la actualidad, lea  
"FOTOS"  
La mejor revista de España SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

### Mientras toma el café

#### LA COMEDIA HUMANA

#### CASI RESUCITADO



James S. Foster, pintor de cuarenta años, puede decir que acaba de resucitar. Ha corrido un grave riesgo. Acusado del asesinato de un comerciante en 1956, fué condenado a muerte. La silla eléctrica esperaba. Cuando todo parecía irremediable, un policía se ha confesado autor del delito. Aquí le vemos sonriendo después del «trago».

